

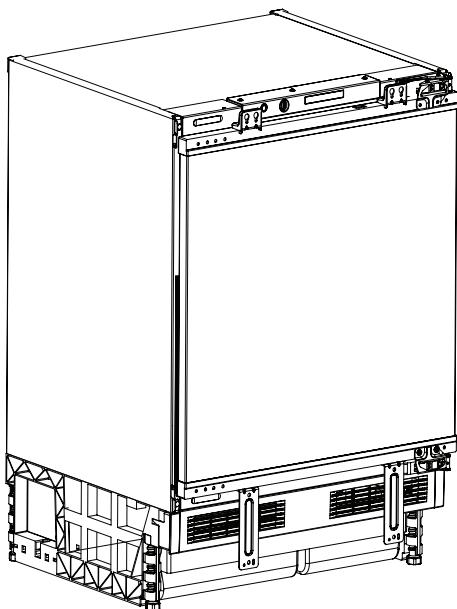
YTTERNÄS

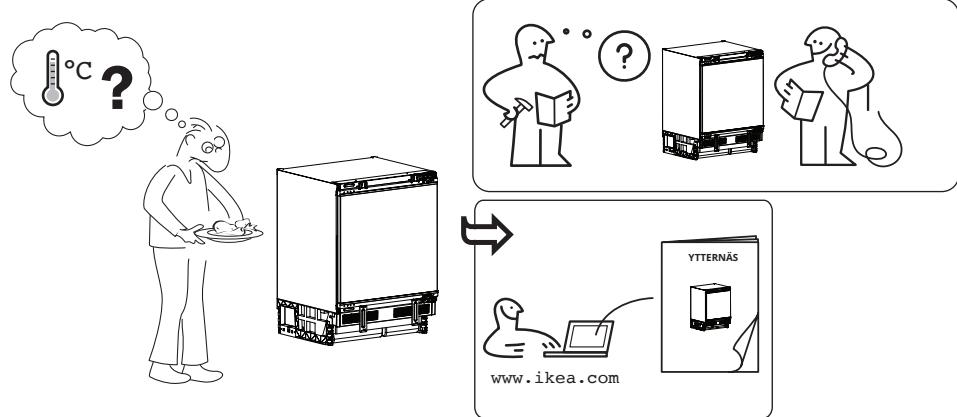
hr
sr
sl
tr
bg
ro
hu



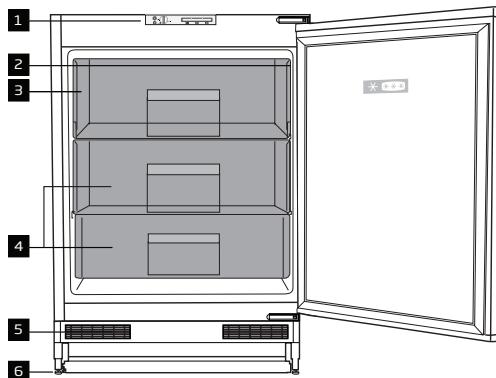
Design and Quality
IKEA of Sweden

HRVATSKI	4
SRPSKI	12
SLOVENŠČINA	17
TÜRKÇE	23
БЪЛГАРСКИ	29
ROMÂNĂ	35
MAGYAR	41

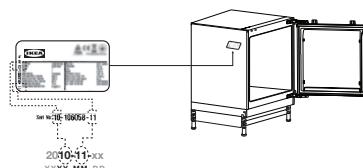




Opis proizvoda



- 1 Upravljačka ploča
- 2 Odjeljak brzog zamrzavanja
- 3 Označna pločica
- 4 Pretinac za pohranjivanje smrznute hrane
- 5 Ventilacijska rešetka
- 6 Podesive nožice



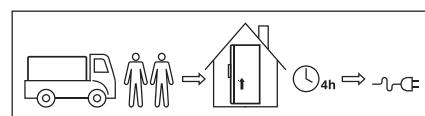
Prva uporaba

Prije uporabe proizvoda provjerite jesu li izvršene sve pripremne radnje u skladu s uputama u odjeljku "Sigurnosne informacije" i "Instalacija".

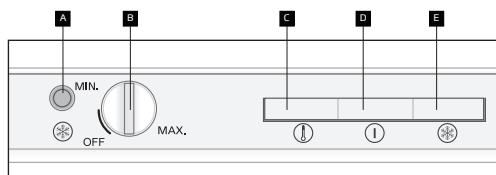
Ako se proizvod transportira vodoravno, ne spajajte proizvod na napajanje prva 4 sata.

Proizvod putstite neka radi bez da ste u njega stavili hrani i otvarali vrata 12 sati, osim ako je to neophodno.

Važno! Ovaj uređaj prodaje se u Francuskoj. U skladu s važećim propisima u ovoj državi treba se isporučiti s posebnim uređajem (pogledajte sliku) koji se nalazi u donjem odjeljku hladnjaka te označava njegovu najhladniju zonu.



Svakodnevna uporaba



LED svjetla pokazatelja i upravljačka ploča

LED indikatori u prednjem dijelu vašeg hladnjaka namijenjeni su da vam pomognu u praćenju rada vašeg uređaja.

Kada je uređaj uključen u struju, prvo sve LED diode svijetle i nestaju. Nakon 10 sek. zeleno LED svijetli u uvjetima navedenim u odjeljku Gumb za podešavanje termostata.

Držite svoju hranu u hladnjaku na siguran način praćenjem i korištenjem ovih LED dioda i kontrola kao što je objašnjeno u nastavku:

Gumb za brzo zamrzavanje (A): Koristi se za brzo zamrzavanje hrane. Kompressor možda neće odmah raditi, ali hoće nakon nekog vremena kada pritisnete gumb i ovo je potpuno normalno. Za deaktivaciju funkcije pritisnite gumb za brzo zamrzavanje (A) pritisnute još jednom ili se automatski deaktivira nakon 24 sata.

Gumb za podešavanje termostata (B):

Koristi se za postavljanje vašeg hladnjaka između minimalne i maksimalne vrijednosti. Aparat može prijeći u položaj ISKLJUČENO kada je gumb podešen ispod MIN. Kada je zeleno indikatorsko svjetlo ISKLJUČENO, uređaj je također isključen.

Nakon što je isključen (čak i za odmrzavanje), molimo podesite gumb negdje iznad MIN kako biste bili sigurni da je ponovno uključen. Kada je uređaj uključen, zeleni

HRVATSKI

indikator (**D**) će zasvijetliti.

Narančasti LED (E): Svijetli kada se pritisne gumb za brzo zamrzavanje na LED ploči. U ovom slučaju, vaš hladnjak neprekidno radi.

Ponovno pritisnite tipku kada hrana koju želite brzo zamrznuti dosegne željenu temperaturu i narančasti LED će ugasiti.

Zeleni LED (D): Svijetla gore neprekidno nakon začepljivanja u vašem hladnjaku.

Crvena LED dioda (C): Upozorava vas neprekidnim svijetlenjem kada vaši hladnjaci počnu raditi, ako se ne postigne dovoljan učinak hlađenja, kada vrata ostanu otvorena dulje vrijeme i kada se stavi previše hrane.

Kada je uređaj uključen u struju, nakon prvih 60 sati može zasvijetliti crveno svjetlo. To znači da uređaj još uvijek ne može postići očekivani učinak hlađenja. Kada se postigne očekivani učinak hlađenja, LED se gasi.

Ako crveno LED svjetlo neprekidno svijetli , kada uvjeti u susjednom stupcu ne postoje , tada nazovite naš ovlašteni servis .

Podešavanje radne temperature

Odaberite postavku u skladu sa željenom temperaturom.

Unutarnja temperatura ovisi i o temperaturi okruženja, učestalosti otvaranja vrata i količini hrane koja se čuva u hladnjaku.

Često otvaranje vrata izaziva porast unutarnje temperature.

Iz ovog razloga, preporučuje se zatvarati vrata čim prije nakon upotrebe.

Normalna temperatura čuvanje hrane u uređaju treba biti -18 °C (0 °F). Niže temperature mogu se postići podešavanjem gumba termostata prema .

Preporučujemo provjeru temperature pomoću termostata kako bi se osiguralo čuvanje hrane u odjelicima na željenoj temperaturi. Upamtite, odmah očitajte temperaturu jer će temperatura termometra ubrzati rastu čim ga izvadite iz zamrzivača.

Zamrzavanje

Zamrzavanje svježih namirnica

Odjeljak zamrzavanja označen je s ovim simbolom 

Uređaj možete koristiti za zamrzavanje svježe hrane kao i za čuvanje prethodno zamrznute hrane.

Pogledajte preporuku navedene na pakiranju hrane.

⚠ Pažnja

Ne zamrzavajte gazirana pića, jer boce mogu eksplodirati kada se tekućina zamrzne.

Budite oprezni sa zamrznutim proizvodima kao što su obojene kockice leda. Nemojte prekoračiti kapacitet zamrzavanja vašeg uređaja u roku od 24 sata. Pogledajte nazivnu pločicu.

Kako bi se održala kvaliteta hrane zamrzavanje treba biti učinkovito brzo.

Stoga ne smije se premašiti kapacitet zamrzavanja, jer tako temperatura unutar zamrzivača neće porasti.

⚠ Pažnja

Već zamrznutu hraniču vajte uvijek odvojeno od svježe zamrznute hrane.

Kada zamrzavate vruću hraniču, tada će kompresor hlađenja raditi sve dok se hrana potpuno ne zamrzne. Ovo može izazvati privremeno pretjerano hlađenje odjeljka hladnjaka.

Ako teško otvarate vrata zamrzivača nakon što ste ih zatvorili, ne brini te. Dolazi do razlike tlaka koji će se izjednačiti i omogućiti normalno otvaranje vrata nakon nekoliko minuta.

Začut će se zvuk hermetičkog zatvaranja kada zatvorite vrata. To je normalno.

- Smrznuta hrana može se čuvati najduže do 3 mjeseca na temperaturama nižim od -18°C. Vrijeme čuvanja može se razlikovati ovisno o vrsti hrane. Vrijeme čuvanja s rokom valjanosti takve hrane naznačio je proizvođač na pakiranju takve hrane.
- Smrznutu hraniču koju ste kupili trebate staviti u zamrzivač prije odmrzavanja.
- Smrznuta hrana može se čuvati u odjelicima s ladicama.

Kako bi se održala visoka kvaliteta koju su postigli proizvođači zamrznutih namirnica i trgovci namirnicama trebate upamtiti sljedeće:

1. Nakon kupovine pakiranja stavite u zamrzivač što je prije moguće.
2. Ne koristite namirnice ako je istekao datum naznačen kao "Iskoristiti do" ili "Najbolje koristiti do".
3. Upamtite kako se ladice, košare, preklopni poklopaci, posude mogu ukloniti.

Odmrzavanje

Povećanje debljine leda koji se stvara na isparivaču hladnjaka smanjiće će učinkovitost hlađenja uređaja.

Stoga, morate odmrznuti led kada debljina sloja leda oko isparivača dosegnе približno 5 mm. Preporučuje se odmrznuti led kada u hladnjaku nema puno hrane ili kada je prazan.

Omotajte hraniču iz hladnjaka s nekoliko listova papira i držite je na najhladnjem mjestu ili u drugom hladnjaku. Gumb za podešavanje termostata okreignite na položaj „isključeno“ ili iskopčajte strujni kabel iz strujne utičnice kako bi se hladnjak odmrzao.

Uklonite ladice iz hladnjaka (nije obavezno ukloniti poklopac odjeljka ako ima poklopac). Nakon nekog vremena, voda od otopljenog leda nakupit će se u udubini na dnu hladnjaka.

Uklonite nakupljenu vodu s mekanom spužvom i sl. i dobro osušite udubinu na dnu hladnjaka.

Ne zaboravite okreuniti gumb za podešavanje

termostata u položaj različiti od položaja „isključeno“

kako bi hladnjak ponovno počeo s radom.

Hladnjak možete ponovno koristiti 2 sata nakon što ste

ga ispraznili i zatvorite vrata prije ponovnog stavljanja hrane u hladnjak.

Instalacija

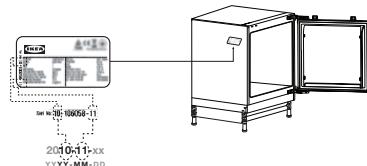
Kako bi proizvod bio spremjan za uporabu, vodite računa o tome da su električno ožičenje i vodovod odgovarajući prema informacijama u korisničkom priručniku. Ako nije, nazovite kvalificiranog električara i vodoinstalatera i neka se naprave potrebne pripreme.

△UPOZORENJE: Proizvođač ne snosi odgovornost za štete nastale radom neovlaštenih osoba. Kako biste izbjegli trešnju, postavite proizvod na ravnu površinu.

△UPOZORENJE: Tijekom instalacije, utikač proizvoda ne smije biti uključen. U suprotnom postoji opasnost od smrti ili ozbiljne ozljede!

△UPOZORENJE: Ako su vrata prostorije u koju će biti postavljen proizvod toliko uska da proizvod ne može proći kroz njih, prođite kroz proizvod okrećući ga na stranu; u protivnom pozovite ovlašteni servis.

- Ne izlažite proizvod izravnoj sunčevoj svjetlosti i ne čuvajte ga na vlažnom mjestu.
- Nemojte instalirati proizvod na mjestima gdje temperatura padne ispod 10 °C.



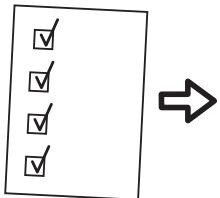
Popis za provjeru prilikom pregleda

Prije korištenja uređajem, slijedite popis za provjeru.

Ako je bilo koji odgovor NIJE, slijedite odgovarajuću radnju.

Ne zaboravite zapisati serijski broj proizvoda i broj artikla prema potrebi i priložiti račun ovoj ovoj stranici.

Serijski broj proizvoda (označna pločica)	
Kataloški broj proizvoda (označna pločica)	
Datum kupnje	



	Ako je odgovor DA	Koraci ako je odgovor NE
Pladanj za kondenzaciju Provjerite je li cijev unutar ladice	<input checked="" type="checkbox"/> Nema koraka	Stavite cijev u pretinac
Provjerite brtvi li brtva oko vrata kada su vrata zatvorena	<input checked="" type="checkbox"/> Nema koraka	Pogledajte korak AI - poravnanje vrata
Provjera da nema sudaranja dijelova/namještaja tijekom otvaranja/zatvaranja rashladnih vrata	<input checked="" type="checkbox"/> Nema koraka	Pogledajte korak AI - poravnanje vrata
Osigurajte instalaciju unutar svakog kuhinjskog sustava i fiksirajte prema potrebi	<input checked="" type="checkbox"/> Nema koraka	Slijedite AI za ispravnu instalaciju

Tehnički podaci

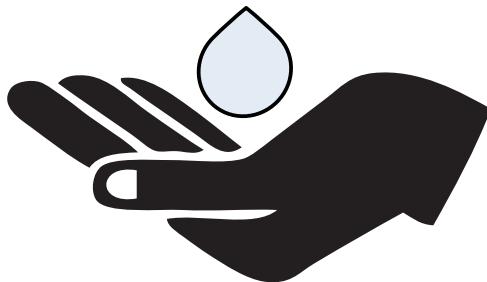
IKEA	VANJSKI OTOK	4,9	176	36	E
Marka	Model	Kapacitet zamrzavanja (kg/24 h)	Potrošnja energije (kw/godina)	Razina buke (dba)	Energetski razred

Ovaj hladnjak sadrži biocidne proizvode u sljedećim dijelovima za sprječavanje rasta gljivica suhog filma ili neželjenih mirisa.

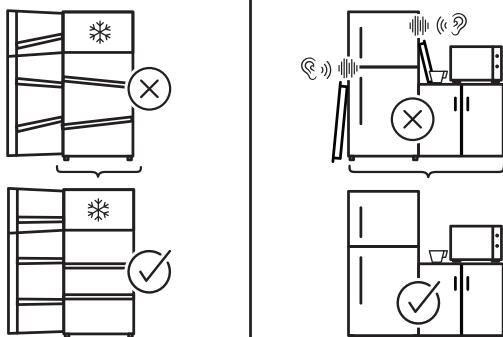
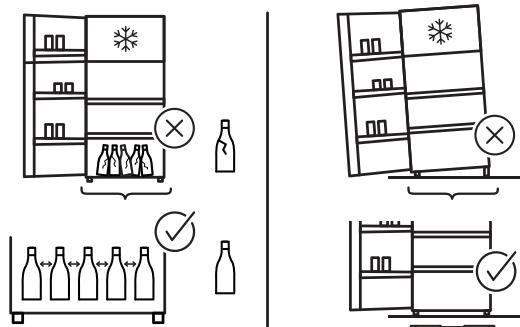
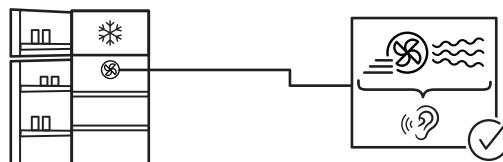
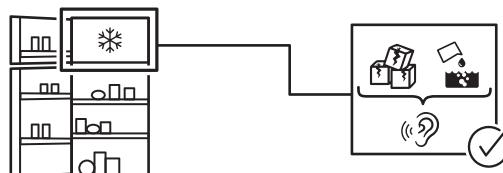
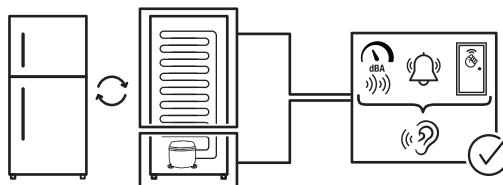
Aktivna tvar:

- srebro (CAS: 7440-22-4) sadrži (nano) srebro za kvaku i karbonski filter
- titanijev dioksid (CAS: 13463-67-7) sadrži (nano) titanijev dioksid za ugljeni filter
- IPBC (CAS: 55406-53-6) za brtvu

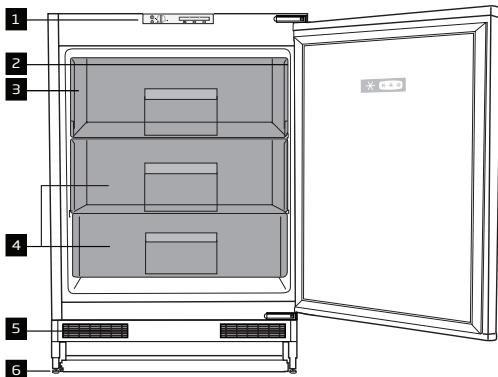
Koncentracije biocidnih pripravaka su vrlo niske i ne bi smjeli predstavljati neprihvatljive zdravstvene rizike.



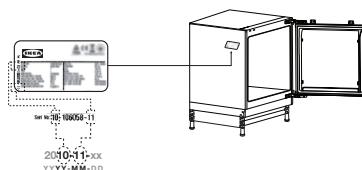
Potencijalni razlog buke



Opis proizvoda



- 1 Kontrolna tabla
- 2 Odeljak za brzo zamrzavanje
- 3 Nazivna pločica
- 4 Odeljak za čuvanje zamrznute hrane
- 5 Ventilaciona rešetka
- 6 Podesive nožice

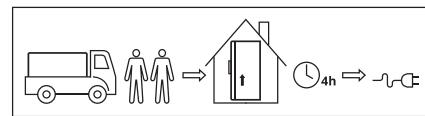


Prva upotreba

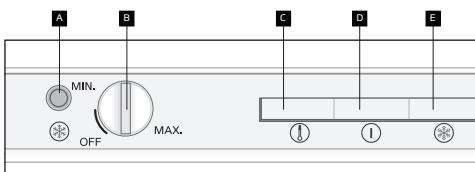
Pre upotrebe frižidera, pobrinite se da su potrebne pripreme napravljene u skladu sa uputstvima u odeljku „Informacije o bezbednosti“ i „Instalacija“.

Ako se proizvod transportuje horizontalno, nemojte ga uključivati na napajanje prva 4 sata.

Ostavite proizvod da radi bez unete hrane 12 sati i nemojte otvarati vrata, ukoliko to nije apsolutno neophodno.



Svakodnevna upotreba



LED indikatori i kontrolna tabla

LED indikatori u prednjem delu vašeg frižidera namenjeni su da vam pomognu u praćenju rada vašeg uređaja.

Kada je uređaj uključen, prvo svetle sve LED diode i nestaju. Posle 10 sek. zelena LED lampica svetli u stanju kako je navedeno u odeljku Dugme za podešavanje termostata.

Držite hranu u rashladnom uređaju na bezbedan način prateći i koristeći ove LED diode i kontrole kako je objašnjeno u nastavku:

Dugme za brzo zamrzavanje (A): Koristi se za brzo zamrzavanje hrane. Kompressor se možda neće odmah aktivirati, već nakon nekog vremena od trenutka pritiska na dugme, što je sasvim normalno. Da biste deaktivirali funkciju, dugme za brzo zamrzavanje (A) se pritisne još jednom ili se automatski deaktivira nakon 24 sata.

Dugme za podešavanje termostata (B):

Koristi se za podešavanje vašeg frižidera između minimalnih i maksimalnih vrednosti. Uredaj može raditi s položajem ISKLJUČENO kada je dugme podešeno ispod minimalne vrednosti (MIN.). Kada je zelena indikatorska lampica ISKLJUČENA, aparat se ISKLJUČUJE.

Nakon što je bio ISKLJUČEN (čak i za potrebe odmrzavanja), podešite dugme negde iznad minimalne vrednosti (MIN.) da biste bili sigurni da je ponovo UKLJUČEN. Kada je aparat UKLJUCEN, zeleni indikator (D) će svetliti.

Narandžasta LED lampica (E): svetli kada se pritisne dugme za brzo zamrzavanje na LED tabli. U ovom slučaju, vaš rashladni uređaj radi neprekidno.
Ponovo pritisnite dugme kada hrana koju želite da brzo zamrznete dostigne željenu temperaturu i narandžasta LED lampica će se isključiti.

Zelena LED lampica (D): neprekidno svetli nakon uključivanja frižidera.

Crvena LED lampica (C): Upozorava vas neprekidnim svetlom u trenutku početka rada vašeg rashladnog uređaja, ako se ne postigne dovoljan efekat hlađenja, kada vrata dugo ostanu otvorena i kada se unese prekomerna količina hrane.

Kada je uređaj uključen, nakon prvih 60 sati, crveno svetlo može da se upali. To znači da uređaj još uvek nije mogao da postigne očekivani efekat hlađenja. Kada se postigne očekivani efekat hlađenja, LED lampica se gasi.

Ako crvena LED lampica neprekidno svetli kada ne postoje uslovi navedeni u prethodnoj koloni, pozovite našu ovlašćenu službu.

Podešavanje radne temperature

Izaberite podešavanje prema željenoj temperaturi.

Unutrašnja temperatura takođe zavisi od temperature okoline, učestalosti otvaranja vrata i količine hrane koja se drži unutra.

Često otvaranje vrata dovodi do porasta unutrašnje temperature.

Iz tog razloga, preporučuje se ponovno zatvaranje vrata što je pre moguće nakon upotrebe.

Normalna temperatura skladištenja vašeg uređaja treba da bude -18° C (0° F). Niže temperature mogu se postići podešavanjem dugmeta termostata na .

Preporučujemo proveru temperature termometrom kako biste osigurali da se odeljci za odlaganje održavaju na željenoj temperaturi. Ne zaboravite da odmah proverite temperaturu, jer će temperatura termometra porasti vrlo brzo nakon što ga izvadite iz zamrzivača.

Zamrzavanje

Zamrzavanje svežih namirnica

Odeljak za zamrzavanje označen je ovim simbolom .

Uredaj možete koristiti za zamrzavanje sveže hrane, kao i za čuvanje zamrznute hrane.

Pogledajte preporuke date na pakovanju vaše hrane.

△ Pažnja

Ne zamrzavajte gazirana pića, jer bočica može pući kada se tečnost u njoj zamrzne.

Budite oprezni sa smrznutim proizvodima kao što su kocke leda u boji. Nemojte prekoračiti kapacitet zamrzavanja vašeg uređaja u roku od 24 sata. Pogledajte oznaku s tehničkim podacima o uređaju.

Da bi se održao kvalitet hrane, zamrzavanje se mora izvršiti što je brže moguće.

Dakle, količina koju treba zamrznuti nije prekoračena, i temperatura unutar zamrzivača neće rasti.

△ Pažnja

Neka već dubinski smrznuta hrana bude uvek odvojena od sveže unešene hrane.

Kada se dubinski zamrzava topla hrana, rashladni kompresor će raditi dok se hrana potpuno ne smrznje. To može privremeno prouzrokovati prekomerno hlađenje rashladnog prostora.

Ako vam je teško da otvorite vrata zamrzivača odmah nakon što ste ih zatvorili, ne brinite. To je zbog razlike u pritisku koja će se izjednačiti i omogućiti da se vrata otvore normalno nakon nekoliko minuta.

Neposredno nakon zatvaranja vrata začućete zvuk usisavanja. To je normalno.

- Smrznuta hrana se može čuvati do 3 meseca, na temperaturama ispod -18° C. Periodi čuvanja mogu se razlikovati u zavisnosti od vrste hrane. Periodi skladištenja takve hrane naznačeni su na pakovanju hrane od strane njihovih proizvođača.
- Zamrznutu hrana koju ste kupili stavite u zamrzivač pre nego što se otopi.
- Smrznuta hrana može se držati u odeljcima sa fiokama.

Da bi se osiguralo održavanje visokog kvaliteta koji postižu proizvođač smrznute hrane i prodavac hrane, treba imati na umu sledeće:

1. Stavite pakete u zamrzivač što je brže moguće nakon kupovine.
2. Ne prekoračite datume „Iskoristi do“, „Najbolje pre“ na pakovanju.
3. Imajte na umu da se sve ladicice, košare, preklopci, tacne mogu ukloniti.

Odmrzavanje

Povećanje debljine leda koji nastaje na isparivaču vašeg rashladnog uređaja umanjiće njegovu efikasnost hlađenja.

Zbog toga morate odmrznuti led kada debljina sloja leda oko isparivača dostigne približno 5 mm. Preporučuje se odmrzavanje leda kada rashladni uređaj nije previše napunjeno ili je prazan.

Zamotajte hrano iz rashladnog uređaja s nekoliko listova papira i držite je na najhladnjem mogućem mestu ili u drugom rashladnom uređaju.

Okrenite dugme za podešavanje termostata u položaj „isključeno“ ili iskopčajte kabl za napajanje kako biste izvršili odmrzavanje.

Uklonite fioke iz svog rashladnog uređaja (nije potrebno uklanjati poklopac odeljka koji ima poklopac). Posle nekog vremena voda koja se topi nagomilace se u rezervoaru koji se nalazi na dnu vašeg rashladnog uređaja.

Uklonite nakupljenu vodu mekim sunđerom ili sl. i detaljno osušite rezervoar.

Ne zaboravite da dugme za podešavanje termostata okrenete u položaj koji nije „isključen“ kako biste ponovo aktivirali rashladni uređaj.

Neka vaš rashladni uređaj radi 2 sata prazan i sa zatvorenim vratima pre nego što u njega vratite hrano.

Instalacija

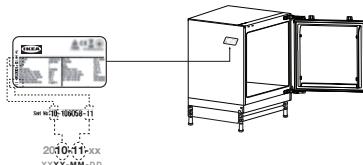
Da bi proizvod bio spremjan za upotrebu, vodite računa o tome da su električne instalacije i vodovodni sistemi odgovarajući tako što ćete pogledati informacije u uputstvu za upotrebu. Ako nisu, pozovite kvalifikovanog električara i tehničara kako bi svi uslovi bili prikladno organizovani.

△UPOZORENJE: Proizvođač nije odgovoran za štete nastale radom neovlašćenih lica. Da biste izbegli tresenje, postavite proizvod na ravnу površinu.

△ UPOZORENJE: Tokom instalacije, utikač proizvoda ne bi trebalo da bude uključen. U suprotnom, postoji opasnost od smrti ili ozbiljnih povreda!

△UPOZORENJE: Ako su vrata prostorije u kojoj će se proizvod postaviti toliko uzana da proizvod ne može da prođe, unesite proizvod okretanjem na stranu; u suprotnom, pozovite ovlašćeni servis.

- Proizvod ne izlažite direktnoj sunčevoj svjetlosti niti ga držite u vlažnom okruženju.
- Proizvod ne ugrađujte na mesta sa temperaturom manjom od 10 °C.



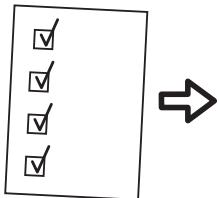
Kontrolna lista za inspekciju

Pročitajte ovu kontrolnu listu pre korišćenja svog uređaja

Ako je odgovor NE na bilo koje pitanje, pratite odgovarajuću aktivnost.

Ne zaboravite da po potrebi zapišete serijski broj proizvoda i broj artikla i priložite svoju priznаницu ovoj stranici.

Serijski broj proizvoda (pločica sa podacima)	
Artikalni broj proizvoda (tablica sa podacima)	
Datum kupovine	



	Ako je odgovor DA	Radnje koje treba uraditi ako je odgovor NE
Posuda za kondenzaciju Proverite da li je cev u posudi	<input checked="" type="checkbox"/> Nije potrebno p r e d u z e t i nikakvu aktivnost	Stavite cev u posudu
Uverite se da zaptivka zaptiva svuda oko vrata kada su vrata zatvorena	<input checked="" type="checkbox"/> Nije potrebno p r e d u z e t i nikakvu aktivnost	Pogledajte korak A1 - nivelisanje vrata
Provera da nema udaranja između delova/ nameštaja prilikom otvaranja/zatvaranja vrata za hlađenje	<input checked="" type="checkbox"/> Nije potrebno p r e d u z e t i nikakvu aktivnost	Pogledajte korak A1 - nivelisanje vrata
Osigurajte instalaciju unutar bilo kog kuhinjskog sistema i fiksirajte po potrebi	<input checked="" type="checkbox"/> Nije potrebno p r e d u z e t i nikakvu aktivnost	Pratite A1 kako biste instalaciju pravilno izvršili

Tehnički podaci

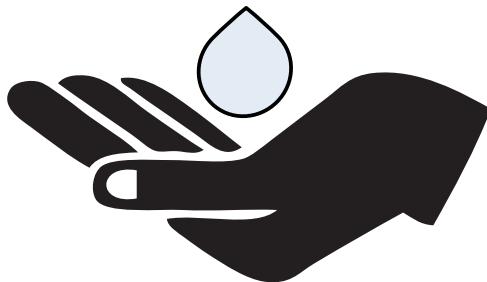
IKEA	YTTERNÄS	4,9	176	36	E
marka Robna	Model	Kapacitet zamrzavanja (kg/24h)	Potrošnja energije (kw/godina)	Nivo buke (dba)	Klasa potrošnje električne energije

Ovaj frižider sadrži biocidne proizvode u sledećim delovima koji sprečavaju rast gljivica suvog filma ili neželjene mirise.

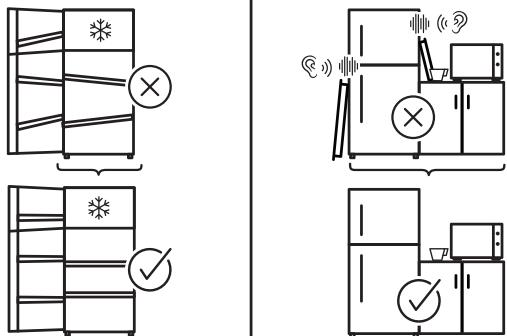
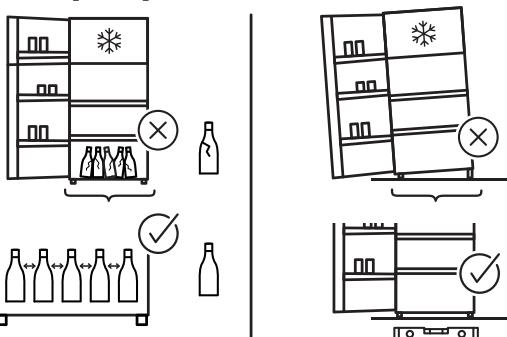
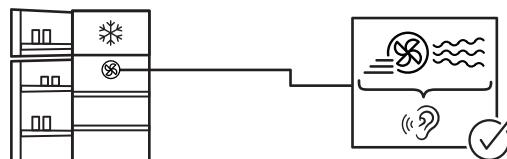
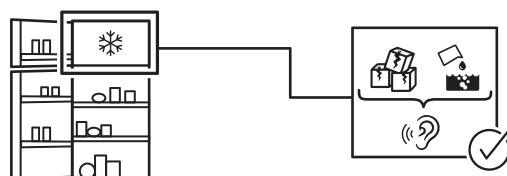
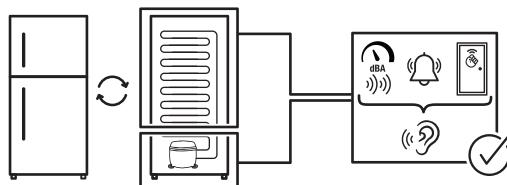
Aktivna supstanca:

- Srebro (CAS: 7440-22-4) sadrži (nano) srebro za ručke vrata i karbonski filter
- Titanijum dioksid (CAS: 13463-67-7) sadrži (nano) titanijum dioksid za karbonski filter
- Jodopropinil' butilkarbamat (IPBC) (CAS: 55406-53-6) za zaptivku

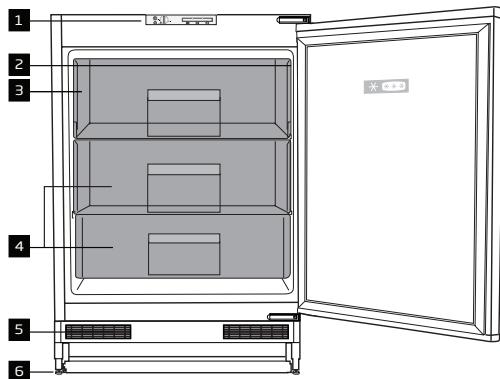
Koncentracije biocidnih proizvoda su veoma niske i ne bi trebalo da predstavljaju neprihvatljive zdravstvene rizike.



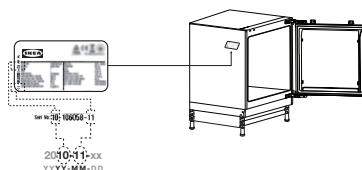
Potencijalni razlog za buku



Opis izdelka



- 1 Upravljalna plošča
- 2 Predelek za hitro zamrzovanje
- 3 Tipska plošča s podatki
- 4 Predelek za shranjevanje zamrznjene hrane
- 5 Prezračevalna mreža
- 6 Nastavljive noge

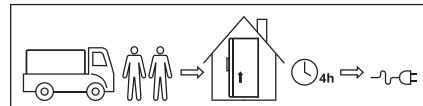


Pri prvi uporabi

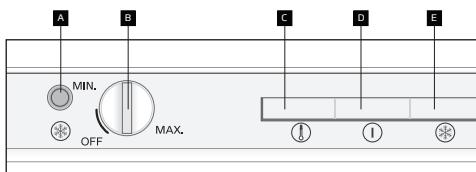
Pred uporabo vašega hladilnika se prepričajte, da so opravljene potrebne priprave v skladu z navodili v razdelkih "Varnostni napotki" in "Namestitev".

Če izdelek prevažate vodoravno, ga prve 4 ure ne priključite na električno omrežje.

Izdelek naj deluje 12 ur brez hrane v njem in medtem ne odpirajte vrati, razen če je to nujno potrebno.



Vsakodnevna uporaba



Gumb za hitro zamrzovanje (A): Uporablja se za hitro zamrzovanje živil. Po pritisku gumba morda kompresor ne bo deloval takoj, ampak čez nekaj časa bo in to je popolnoma običajno. Za izklop funkcije znova pritisnite gumb za hitro zamrzovanje (A) ali pa se samodejno izklopi po 24 urah.

Gumb za nastavitev termostata (B):

Uporablja se za nastavitev hladilnika med najnižjo in najvišjo vrednostjo. Aparat se lahko izklopi, ko je gumb nastavljen pod MIN. Ko je zelena indikatorska lučka izklopljena, je tudi aparat izklopljen.

Ko je aparat izklopljen (tudi za odmrzovanje), nastavite gumb nekje nad položaj MIN, da se prepričate, da se znova vklopi. Ko je aparat vklopljen, zasveti zeleni indikator (D).

Oranžni LED-indikator (E): Zasveti, ko pritisnete gumb za hitro zamrzovanje na LED-plošči. V tem času, vaš hladilnik deluje neprekinjeno.

LED indikatorji in upravljalna plošča

LED-indikatorji na sprednji strani hladilnika so namenjeni za pomoč pri spremljanju delovanja aparata. Ko je aparat priklopljen, najprej zasvetijo vsi LED-indikatorji in izginejo. Po 10 sekundah zasveti zeleni LED-indikator v stanju, kot je navedeno v razdelku Gumb za nastavitev termostata.

Hrano varno shranjujte v hladilniku tako, da spremljate in uporabljate te LED-indikatorje in kontrolnike, kot je razloženo spodaj:

SLOVENŠČINA

Ko hrana, ki jo želite hitro zamrzniti, doseže želeno temperaturo, znova pritisnite gumb, in oranžni LED-indikator se izklopi.

Zeleni LED-indikator (D):Neprekajeno sveti, ko priklopite hladilnik.

Rdeči LED-indikator (C):Opozori vas tako, da neprekajeno sveti med delovanjem hladilnika, če ni dosežen zadosten hladilni učinek, ko so vrata dlje časa odprta in ko je v hladilniku preveč hrane.

Ko je aparat priklopljen, lahko po prvih 60 urah zasveti rdeča lučka. To pomeni, da aparat še vedno ne more doseči pričakovanega učinka hlajenja. Ko je dosežen pričakovani učinek hlajenja, se lučka izklopi.

Če rdeči LED-indikator sveti neprekajeno, ko ne obstajajo pogoji, navedeni v sosednjem stolpcu, poklicite naš pooblaščeni servis.

Nastavitev temperature delovanja

Prosimo izberite nastavitev glede na želeno temperaturo.

Notranja temperatura je odvisna tudi od temperature okolice, pogostosti odpiranja vrat in količine živil v njih. Pogosto odpiranje vrat povzroči dvig notranje temperature.

Zato je priporočljivo, da po odprtju čim prej ponovno zaprete vrata.

Običajna temperatura shranjevanja v vaši napravi mora biti -18 °C (0 °F). Nižje temperature lahko dosežete z nastavljivo gumbo termostata proti .

Priporočamo, da temperaturo preverite s termometrom, da zagotovite, da so predali za shranjevanje na želeni temperaturi. Ne pozabite takoj odčitati vrednosti, saj se temperatura termometra zelo hitro dvigne, ko ga odstranite iz zamrzovalnika.

Zamrzovanje

Zamrzovanje hrane

Zamrzovalni prostor je označen s tem simbolom .

Napravo lahko uporabljate za zamrzovanje svežih živil in tudi za shranjevanje zamrznjenih živil.

Prosimo upoštevajte priporočila na embalaži vaše hrane.

⚠ Pozor

Ne zamrzujez gaziranih pijač, ker lahko steklenica poči, ko tekočina v njej zmrzne.

Bodite previdni pri zamrznjenih izdelkih, kot so barvne ledene kocke. Ne prekoračite zmogljivosti zamrzovanja aparata v 24 urah Glejte oceno.

Da bi ohranili kakovost živil, jih je treba zamrzniti v najkrajšem času.

Tako ne bo presežena zmogljivost zamrzovanja in temperatura v zamrzovalniku ne bo naraščala.

⚠ Pozor

Globoko zamrznjena hrana naj bo vedno ločena od sveže hrane.

Ko vroča hrana globoko zamrzuje, bo hladilni kompresor deloval, dokler hrana popolnoma ne zamrza. To lahko začasno povzroči pretirano hlajenje hladilnega prostora.

Če se vam vrata zamrzovalnika težko odprejo takoj, ko ste jih zaprli, ne skrbite. To je posledica razlike v tlaku, ki se bo po nekaj minutah izenačila in omogočila normalno odpiranje vrat.

Takoj po zaprtju vrat boste zaslišali zvok vakuma. To je povsem običajno.

- Na splošno lahko zamrznjeno hrano shranjujete do 3 mesece pri temperaturah pod -18 °C. Čas shranjevanja se lahko razlikuje glede na vrsto hrane. Proizvajalci na embalaži z živili označijo najdaljši čas shranjevanja takšnih živil.
 - Zamrznjeno hrano, ki ste jo kupili, postavite v zamrzovalnik, preden se odtali.
 - Zamrznjeno hrano lahko hranite v predalih. Da bi zagotovili ohranitev visoke kakovosti, ki jo dosega proizvajalec zamrznjene hrane in vzdržuje prodajalec hrane, je treba upoštevati naslednje:
1. Po nakupu živila čim prej shranite v zamrzovalnik.
 2. Ne prekoračite datuma "Uporabno do", "Uporabno najmanj do", ki je naveden na embalaži.
 3. Prosimo upoštevajte, da so predali, košare, odlagalne površine odstranljivi.

Odtajanje

Povečanje debeline ledu, ki nastane na uparjalniku vašega hladilnika, bo zmanjšalo njegovo učinkovitost hlajenja.

Zato morate led odtajati, ko debelina ledene plasti okoli uparjalnika doseže približno 5 mm. Priporočljivo je, da led odtajate, ko hladilnik ni preveč napolnjen ali ko je prazen.

Hrano iz hladilnika zavijte v papir in jo hranite na najhladnejšem možnem mestu ali v drugem hladilniku. Zavrtite gumb za nastavitev termostata v položaj "off(izklop)" ali odklopite napajalni kabel, da izvedete odtajevanje.

Odstranite predale vašega hladilnika (ni treba odstraniti pokrova predala, če ga ima). Čez nekaj časa se bo voda, ki se stopi, nabrala v rezervoarju na dnu vašega hladilnika.

Z mehko gobico ali podobnim odstranite nakopičeno vodo in temeljito posušite rezervoar.

Da vaš hladilnik na novo zaženete, ne pozabite zavrteti gumbo za nastavitev termostata v katerikoli drug položaj, samo ne "off(izklop)".

Preden hrano ponovno postavite v vaš hladilnik, naj ta deluje 2 uri prazen in vrata zaprta.

Namestitev

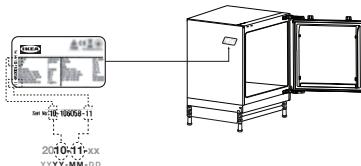
Pripravite izdelek za uporabo tako, da preberete informacije v navodilih za uporabo ter poskrbite za ustrezeno električno in vodovodno napeljavo. Če ustreznega napeljava ni na voljo, pokličite usposobljenega električarja ali vodovodarja, da uredi potrebine dovode.

△OPOZORILO: Proizvajalec ne odgovarja za poškodbe, ki nastanejo zaradi del, ki jih opravijo nepooblaščene osebe. Da preprečite tresenje, postavite izdelek na ravno površino.

△OPOZORILO: Med nameščanjem napajalni vtič izdelka ne sme biti priklapljen. V nasprotnem primeru obstaja nevarnost smrti ali hudih telesnih poškodb!

△OPOZORILO: Če so vrata prostora, v katerega boste postavili izdelek, tako ozka, da izdelek ne gre v prostor, izdelek obrnite na bočno stran; če ga kljub temu ne uspete spraviti v prostor, pokličite pooblaščeni servis.

- Izdelka ne izpostavljajte neposredni sončni svetlobi in ga ne shranjujte v vlažnem prostoru.
- Izdelka ne nameščajte na mesta, kjer temperatura pade pod 10 °C.



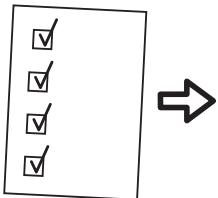
Kontrolni seznam za pregled

Pred uporabo naprave upoštevajte kontrolni seznam za pregled.

Če je kateri koli odgovor NE, sledite ustreznim ukrepom.

Ne pozabite zapisati serijske številke izdelka in številke izdelka, če je to potrebno, ter tej strani priložite potrdilo o prejemu.

Serijska številka izdelka (ploščica s podatki)	
Identifikacijska številka izdelka (ploščica s podatki)	
Datum nakupa	



	Če je odgovor DA	Ukrepi, če je odgovor NE
Pladenj za kondenzacijo Preverite, ali je cev v pladnju	<input checked="" type="checkbox"/> Brez ukrepanja	Vstavite cev v pladenj
Poskrbite, da tesnilo tesni okoli vrat, ko so vrata zaprta	<input checked="" type="checkbox"/> Brez ukrepanja	Oglejte si korak AI - poravnava vrat
Preverjanje, da med odpiranjem/zapiranjem vrat hladičnika ne prihaja do trkov med deli/pohištвom	<input checked="" type="checkbox"/> Brez ukrepanja	Oglejte si korak AI - poravnava vrat
Zagotovite namestitev v katerem koli kuhinjskem sistemu in jo pritrdite po potrebi	<input checked="" type="checkbox"/> Brez ukrepanja	Za pravilno namestitev sledite navodilom AI

Tehnični podatki

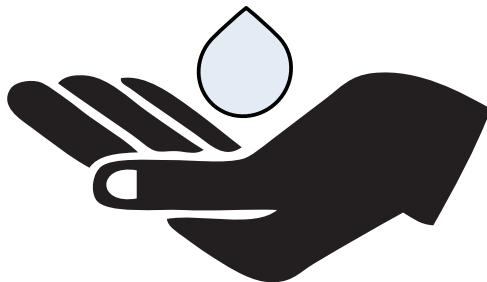
IKEA	YTTERNÅS	4,9	176	36	E
Blagovna znamka	Model	Zmogljivost zamrzovanja (kg/24 h)	Varčevanje z energijo (kw/leto)	Raven hrupa (dBa)	Energijski razred

| Ta hladilnik vsebuje biocidne snovi v naslednjih delih za preprečevanje rasti gliv v suhem filmu in neželenih vonjav.

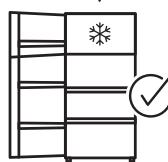
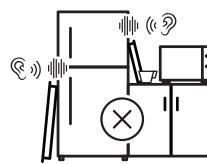
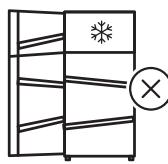
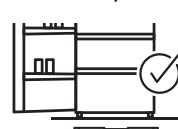
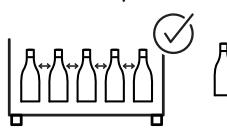
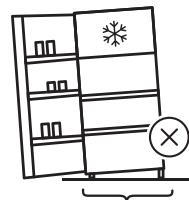
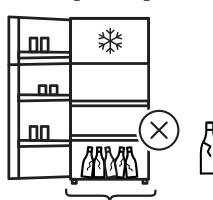
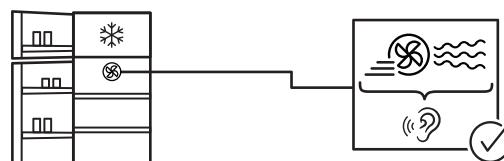
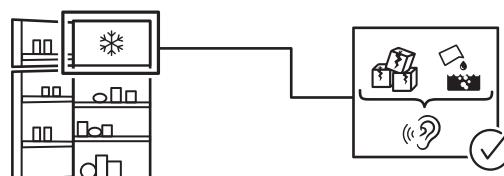
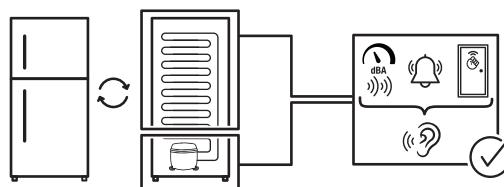
Aktivna snov:

- Srebro (CAS: 7440-22-4) vsebuje (nano) srebro za ročaj vrat in ogljeni filter
- Titanov dioksid (CAS: 13463-67-7) vsebuje (nano)titanov dioksid za ogljikov filter
- IPBC (CAS: 55406-53-6) za tesnilo

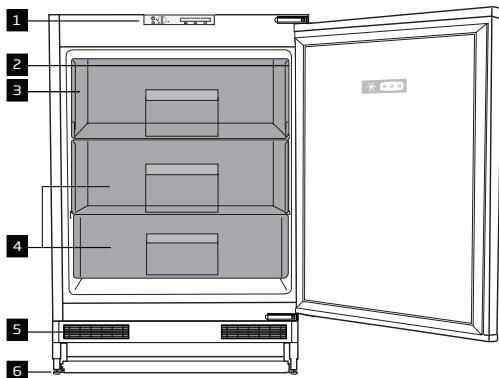
| Koncentracije biocidnih pripravkov so zelo nizke, zato ne bi smeli predstavljati nesprejemljivega tveganja za zdravje.



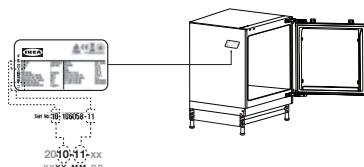
Možen vzrok hrupa



Ürün açıklaması



- 1 Kontrol paneli
- 2 Hızlı dondurma bölümü
- 3 Derecelendirme plakası
- 4 Domuş gıda saklama bölümü
- 5 Havalandırma izgarası
- 6 Ayarlanabilir ayaklar

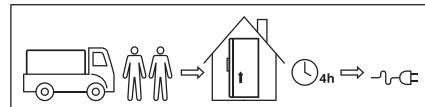


İlk Kullanım

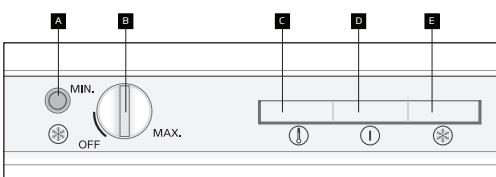
Buzdolabınızı kullanmadan önce, gerekli hazırlıkların "Güvenlik Bilgileri" ve "Montaj" bölmelerindeki talimatlarla uyumlu bir şekilde yapıldığından emin olun.

Ürün yatay olarak taşıınıyorsa, ürünü ilk 4 saat boyunca güç kaynağına takmayın.

Ürünü 12 saat boyunca içine hiçbir ürün yerleştirmeden çalışır halde tutun ve mutlaka gerekli olmadığı sürece kapısını açmayın.



Günlük kullanım



Hızlı Dondurma Butonu (A): Yiyecekleri **hızlıca** dondurmak için kullanılır. Butona basıldığında kompresör hemen çalışmamayıp ancak bir süre sonra çalışabilen ve bu oldukça **normaldir**. İşlevi devre dışı bırakmak için hızlı dondurma düğmesine (A) bir kez daha basılır veya 24 saat sonra otomatik olarak devre dışı bırakılır.

Termostat Ayar Butonu (B):

Buzdolabınızı minimum ve maksimum değerler arasında ayarlamak için kullanılır. Düğme MIN değerinin altına ayarlandığında cihaz KAPALI konumuna geçebilir. Yeşil göstergen ışığı KAPALI olduğunda, cihaz da KAPALI konuma getirilir.

KAPALI konuma getirildikten sonra (buz çözme için bile olsa), tekrar AÇIK konuma getirildiğinden emin olmak için lütfen düğmeyi MIN değerinin üzerinde bir yere ayarlayın. Cihaz AÇIK konuma getirildiğinde yeşil göstergesi (D) yanar.

LED göstergeler ve kontrol paneli

Buzdolabınızın ön bölümündeki LED göstergeler, cihazının çalışmasını izlemenize yardımcı olmak için tasarlanmıştır.

Cihaz fişe takıldığından ilk olarak tüm ledler yanar ve söner. 10 sn. sonra yeşil led Termostat Ayar Butonu bölümünde belirtildiği şekilde yanar.

Bu LED'leri ve kontrolleri aşağıda açıklandığı şekilde izleyerek ve kullanarak yiyeceklerinizi buzdalabında güvenli bir şekilde saklayın:

TÜRKÇE

Turuncu LED (E):LED panel üzerindeki hızlı dondurma butonuna basıldığında yanar. Bu durumda buz dolabının sürekli çalışır.

Hızlı dondurmak istediğiniz yiyecek istenen sıcaklığı geldiğinde butona tekrar basın, turuncu LED söner.

Yeşil LED (D):Buzdolabınızın fişini prize takıktan sonra sürekli yanar.

Kırmızı LED (C):Buzdolabınız çalışmaya başladığında, yeterli soğutma etkisi elde edilemediğinde, kapı uzun süre açık kaldığında ve aşırı gıda yüklenliğinde sürekli sızı uyarır.

Cihaz fişe takıldığından, ilk 60 saatten sonra kırmızı ışık yanabilir. Bu, cihazın beklenen soğutma etkisine hala ulaşamadığı anlamına gelir. Beklenen soğutma etkisi elde edildiğinde led söner.

Yandaki sütunda belirtilen koşullar mevcut dejilen kırmızı LED sürekli yanıyorsa, Yetkili Servisimizi arayın.

Çalışma sıcaklığının ayarlanması

Lütfen istediğiniz sıcaklığa göre ayarı seçin.

İç sıcaklık ayrıca ortam sıcaklığını, kapının açılma sıklığına ve içerisinde tutulan yiyecek miktarına da bağlıdır. Kapının sık sık açılması iç sıcaklığın yükselmesine neden olur.

Bu nedenle, kullanımdan sonra mümkün olan en kısa sürede kapının tekrar kapatılması önerilir.

Cihazınızın normal saklama sıcaklığı -18 °C (-0°F) olmalıdır. Termostat düğmesi yönüne doğru ayarlanarak daha düşük sıcaklıklar elde edilebilir.

Saklama bölmelerinin istenen sıcaklıkta tutulduğundan emin olmak için sıcaklığı bir termometre ile kontrol etmenizi öneriz. Dondurucudan çıkardıktan sonra termometre sıcaklığı çok hızlı bir şekilde yükselseğinden, okumayı hemen yapmayı unutmayın.

Donma

Yiyeceklerin dondurulması

Dondurucu bölmesi ******** simbolü ile işaretlenmiştir. Cihazı taze gıdaları dondurmak için kullanabileceğiniz gibi önceden dondurulmuş gıdaları saklamak için de kullanabilirsiniz.

Lütfen yiyeceklerinizin ambalajında verilen önerilere bakın.

⚠ Uyarı

Gazlı yiyecekleri dondurmayın, çünkü içindeki sıvı dondurduğunda şişe patlayabilir.

Renkli buz küpleri gibi dondurulmuş ürünlerde dikkatli olun. 24 saat içinde cihazınızın dondurma kapasitesini aşmayın. Derecelendirme etiketine bakın.

Yiyeceklerin kalitesini korumak için, dondurma işlemi mümkün olduğunda hızlı gerçekleştirilmelidir.

Böylece dondurma kapasitesi aşılmayacak ve dondurucu içindeki sıcaklık yükselmeyecektir.

⚠ Uyarı

Önceden derin dondurulmuş yiyecekleri her zaman yeni yerleştirilmiş yiyeceklerden ayrı tutun.

Sıcak yiyecekleri derin dondururken, soğutma kompresörü yiyecek tamamen donana kadar çalışacaktır. Bu durum geçici olarak soğutucu bölmesinin aşırı soğumasına neden olabilir.

Dondurucu kapağını kapatıktan hemen sonra açmakta zorlanırsanız endişelemeyin. Bunun nedeni, birkaç dakika sonra eşitlenecek ve kapının normal şekilde açılmasına izin verecek olan basınç farkıdır.

Kapıyi kapatıktan hemen sonra bir vakum sesi duyacaksınız. Bu oldukça normaldir.

- Dondurulmuş gıdalar -18°C'nin altındaki sıcaklıklarda genel olarak üç aya kadar saklanabilir. Saklama süreleri giordanın türüne göre değişiklik gösterebilir. Bu tür gıdaların saklama süreleri ve son kullanma tarihleri, üreticileri tarafından gıda paketleri üzerinde belirtilemektedir.
- Satin aldığınız dondurulmuş gıdalar çözülmeden önce dondurucuya yerleştirilmelidir.
- Donmuş gıdalar çekmeceli bölmelerde muhafaza edilebilir.

Donmuş gıda üreticisi ve gıda perakendecisi tarafından elde edilen yüksek kalitenin korunmasını sağlamak için aşağıdaki hususlar unutulmamalıdır:

- Paketleri satın aldıktan sonra mümkün olduğunda kısa süre içinde dondurucuya koyn.
- Ambalaj üzerindeki "Son Kullanma" tarihlerini aşmayın.
- Çekmecelerin, sepetlerin, kapakların ve tepsilerin çıkarılabilir olduğunu lütfen unutmayın.

Buz çözme

Buzdolabınızın evaporatöründe oluşan buzun kalınlığının artması, soğutma verimini düşürecektr.

Bu nedenle, evaporatörün etrafındaki buz tabakasının kalınlığı yaklaşık 5 mm'ye ulaştığında buzu çözmeniz gereklidir. Buzun, buz dolabı çok fazla dolu dejiken veya boşken çözülmesi tavsiye edilir.

Buzdolabındaki yiyecekleri birkaç kağıtla sarın ve mümkün olan en serin yerde veya başka bir buz dolabında saklayın.

Buz çözme işlemini gerçekleştirmek için termostat ayar düğmesini "kapalı" konuma getirin veya güç kablosunu çıkarın.

Buzdolabınızın çekmecelerini çıkarın (kapaklı bölmelerin kapağını çıkarmanız gerekmek). Bir süre sonra eriyen su buz dolabınızın alt kısmında bulunan havuzu birikecektir.

Biriken suyu yumuşak bir sünger vb. ile temizleyin ve havuzu iyice kurulayın.

Buzdolabınızı yeniden çalıştmak için termostat ayar düğmesini "kapalı" konumdan başka bir konuma getirmeyi unutmayın.

Yiyeceklerinizi buz dolabına yerleştirmeden önce buz dolabınızı boşken ve kapıları kapalıken iki saat boyunca çalıştırın.

Montaj

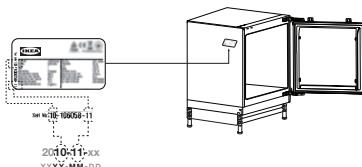
Ürünü kullanıma hazır hale getirmek için, kullanma kılavuzundaki bilgilere başvurarak elektrik tesisatının ve shihi tesisatın uygun olmasına dikkat edin. Uygun değilse, vasıflı bir elektrik teknisyeni ve tesisatçı çağrıın ve gerekli düzenlemeleri yapın.

△UYARI: Üretici, yetkisiz kişiler tarafından yapılan işlemlerden kaynaklanan hasarlardan mesul değildir. Sallanmayı önlemek için ürünü düz bir zemine yerleştirin.

△UYARI: Montaj sırasında, ürünün elektrik fişi prize takılmamalıdır. Aksi takdirde, bir ölüm veya ciddi yaralanma tehlikesi vardır!

△UYARI: Odada ürünün yerleştirileceği kapı aralığı ürünün içinden geçemeyeceği kadar dar ise, ürünü yana doğru çevirerek geçirin; aksi takdirde bir yetkili servis çağrıın.

- Ürünü doğrudan güneş ışığına maruz bırakmayın ve rutubetli bir yerde saklamayın.
- Ürünün montajını sıcaklığın 10 °C'nin altına düşüğü bir yere yapmayın.



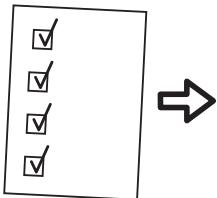
Denetim kontrol listesi

Lütfen cihazınızı kullanmadan önce kontrol listesini takip edin.

Herhangi bir cevap HAYIR ise lütfen ilgili işlemi takip ediniz.

Lütfen ürün seri numarasını ve ürün numarasını gerektiği gibi yazmayı ve makbuzunuzu bu sayfaya eklemeyi unutmayın.

Ürün seri numarası (derecelendirme plakası) *	
Ürün öge numarası (derecelendirme plakası) **	
Satin alma tarihi	



	Cevap EVET ise	HAYIR ise yapılacak işlemler
Yoğunlaşma Tepsisi Tüpün tepsinin içinde olup olmadığını kontrol edin	<input checked="" type="checkbox"/> Yapılması gereken işlem yok	Tüpü tepsinin içine koyun
Kapı kapalıken containanın kapıyı çeveçevre sardığından emin olunması	<input checked="" type="checkbox"/> Yapılması gereken işlem yok	Al - kapı hizalama adımına bakın
Soğutma kapısını açarken/ kapatırken parçalar/ mobilya arasında çarpışma olmadığının kontrol edilmesi	<input checked="" type="checkbox"/> Yapılması gereken işlem yok	Al - kapı hizalama adımına bakın
Kurulumu herhangi bir mutfak sisteminin içine yerleştiren ve gerektiği gibi sabitleyin	<input checked="" type="checkbox"/> Yapılması gereken işlem yok	Doğru kurulum için Al'yi takip edin

Teknik Veriler

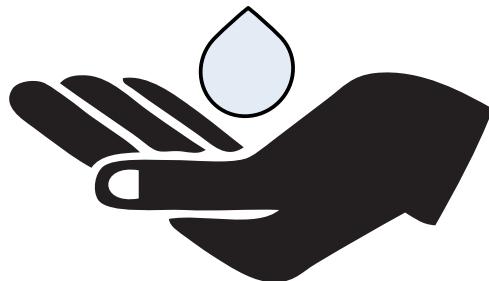
IKEA	YTTERNAS	4,9	176	36	E
Marka	Model	Dondurma Kapasitesi (kg/24h)	Enerji tüketimi (kw/yıl)	Gürültü seviyesi (dba)	Enerji sınıfı

Bu buzdolabı, kuru film mantarı oluşumunu ve istenmeyen kokuları önlemek için aşağıdaki kısımlarda biyosidal ürünler içerir.

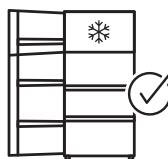
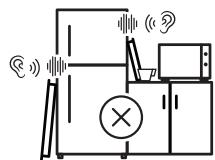
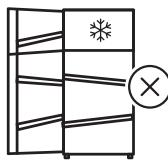
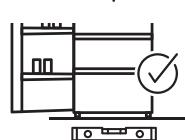
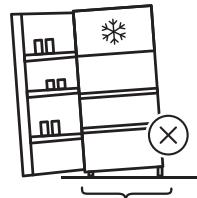
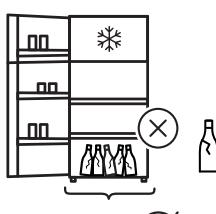
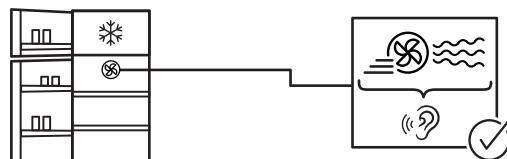
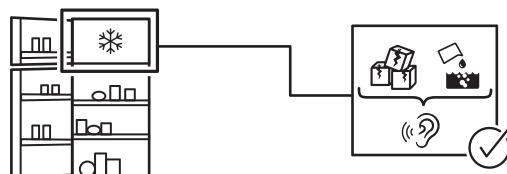
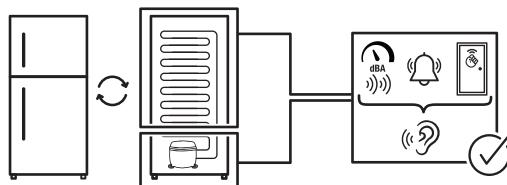
Aktif madde:

- Gümüş (CAS: 7440- 22- 4)
kapi kolu ve karbon filtre için (nano) gümüş içerir
- Titanyum dioksit (CAS: 13463-67-7)
karbon filtre için (nano) titanyum dioksit içerir
- IPBC (CAS: 55406-53-6) mühür için

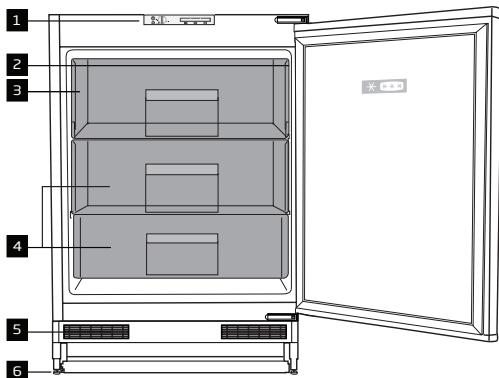
Biyosidal ürünlerin konsantrasyonları çok düşüktür, bu nedenle kabul edilemez sağlık riskleri oluşturmamalıdır.



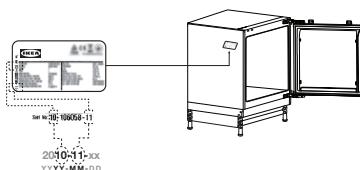
Potansiyel Gürültü Sebebi



Описание на продукта



- 1 Контролен панел
- 2 Отделение за бързо замразяване
- 3 Табелка с данни
- 4 Отделение за съхранение на замразена храна
- 5 Вентилационна решетка
- 6 Регулируеми крака

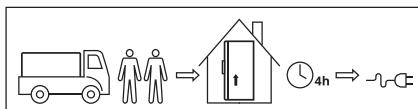


Първа употреба

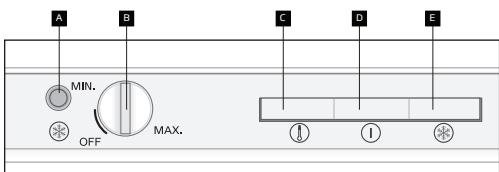
Преди да използвате Вашия хладилник, уверете се, че са направени необходимите приготовления в съответствие с инструкциите в разделите „Информация за безопасност“ и „Монтаж“.

Ако продуктът се транспортира хоризонтално, не включвате продукта към захранването през първите 4 часа.

Оставете продукта да работи, без да поставяте храна в него за 12 часа, и не отваряйте вратата, освен ако не е абсолютно наложително.



Ежедневна употреба



Светодиодни индикатори и контролен панел

Светодиодните индикатори в предната част на вашия хладилник имат за цел да ви помогнат да наблюдавате работата на вашия уред..

Когато уредът е включен, първо светят всички светодиоди и изгасват. След 10 секунди зеленият светодиод светва в състояние, както е посочено в раздела „Бутон за настройка на терmostата“.

Съхранявайте храната си в хладилника по безопасен начин, като наблюдавате и използвате тези светодиоди и органи за управление, както е посочено по-долу:

Бутон за бързо замразяване (A): Използва се за бързо замразяване на храната. Компресорът може да не заработи веднага, а след известно време при натискане на бутона и това е съвсем нормално. За да дезактивирате функцията, бутона за бързо замразяване (A) се натиска още веднъж или се дезактивира автоматично след 24 часа.

Бутон за настройка на терmostата (B):

Използва се за настройка на вашия хладилник между минимални и максимални стойности. Уредът може да премине в изключено положение, когато копчето е регулирано под границата MIN. Когато зеленият индикатор не свети, уредът също е изключен..

След като бъде изключен (дори за размразяване), моля, регулирайте копчето някъде над границата MIN, за да сте сигурни, че е включен отново. Когато уредът е включен, зеленият индикатор (D) ще светне..

Оранжев светодиод (E): Светва при натискане на бутона за бързо замразяване на светодиодния панел. В този случай вашият хладилник работи непрекъснато.

Натиснете бутона отново, когато храната, която искате да замразите бързо, достигне желаната температура, и оранжевият светодиод ще изгасне.

Зелен светодиод (D): Свети непрекъснато след включване на вашия хладилник.

Червен светодиод (C): Той ви предупреждава, като свети непрекъснато, когато хладилниците ви започнат да работят, ако няма достатъчен охлаждащ ефект, когато вратата остане отворена за дълго време и когато има заредена прекалено много храна.

Когато уредът е включен в контакта, след първите 60 часа, червената светлина може да светне. Това означава, че уредът все още не може да достигне до очаквания ефект на охлаждане. След постигане на очаквания ефект на охлаждане червените светлинки изгасват.

Ако червеният светодиод свети непрекъснато, когато условията, посочени в съседната колона, не съществуват, тогава се обадете на нашия оторизиран сервиз.

Настройка на работната температура

Моля, изберете настройка въз основа на желаната температура.

Вътрешната температура също зависи от температурата на околната среда, честотата, с която се отваря вратата, и количеството храна, съхранявана вътре.

Честото отваряне на вратата води до повишаване на вътрешната температура.

Затова се препоръчва да затворите вратата възможно най-скоро след употреба.

Нормалната температура на съхранение на вашия уред трябва да бъде -18°C (0°F). По-ниски температури могат да бъдат получени чрез регулиране на копчето на термостата напред.

Препоръчваме да проверявате температурата с термометър, за да сте сигурни, че отделенията за съхранение се поддържат на желаната температура. Не забравяйте, че трябва да отчитате много бързо, тъй като температурата на термометъра ще се повиши много бързо, след като го извадите от фризера.

Замразяване

Замразяване на храна

Отделението на фризера е маркирано с този символ .

Можете да използвате уреда за замразяване на прясна храна, както и за съхранение на предварително замразена храна.

Моля, следвайте препоръките на опаковката на храната.

Внимание

Не замразявайте газирани напитки, тъй като бутилката може да се пръсне, ако течността вътре замръзне.

Бъдете внимателни със замразени продукти като цветни кубчета лед. Не превишавайте капацитета за замразяване на вашия уред в рамките на 24 часа. Вижте табелката с данни.

За да поддържате качеството на храната, замразяването трябва да се извърши възможно най-бързо.

Така капацитетът на замразяване няма да бъде превишен и температурата във фризера няма да се повиши.

Внимание

Съхранявайте вече дълбоко замразената храна винаги отделена от прясно поставената храна.

При дълбоко замразяване на гореща храна охладителният компресор ще работи, докато храната бъде напълно замразена. Това може временно да причини прекомерно охлаждане на хладилното отделение.

Ако откриете, че вратата на фризера се отваря трудно веднага след като сте я затворили, не се притеснявайте. Това се дължи на разликата в налягането, която ще се изравни и ще позволи на вратата да се отвори нормално след няколко минути.

Ще чуете звук от вакум веднага след затваряне на вратата. Това е съвсем нормално.

- По принцип замразената храна може да се съхранява до 3 месеца при температури под -18°C . Периодите на съхранение могат да варират в зависимост от вида на храната. Сроковете на съхранение и сроковете на годност на храните са посочени на опаковката на храните от техните производители.
- Замразената храна, която сте закупили, трябва да се държи във фризера, преди да се размрази.
- Замразена храна може да се съхранява в отделенията с чекмеджета.

За да гарантирате високото качество, постигнато от производителя на замразена храна и търговеца на дребно на храната, трябва да не забравяте следното:

1. Поставете пакетите във фризера възможно най-скоро след закупуването им.
2. Не превишавайте датите „Използвайте до“, „Най-добър до“ върху опаковката.
3. Моля, имайте предвид, че чекмеджетата, кошниците, клапите, тавите могат да се махат.

Размразяване

Увеличаването на дебелината на леда, който се образува върху изпарителя на вашия хладилник, ще понижи ефективността му на охлаждане.

Поради това трябва да размразите леда, когато дебелината на ледения слой около изпарителя достигне приблизително 5 mm. Препоръчително е да размразите леда, когато хладилникът не е много пълен или е празен.

Увийте храната в хладилника с няколко листа хартия и я съхранявайте във възможно най-хладното място или в друг хладилник.

Завъртете бутона за настройка на термостата на „Изключено“ положение или извадете захранващия кабел, за да извършите размразяването.

Извадете чекмеджетата на вашия хладилник (не е необходимо да отстранявате капака на отделението, което е оборудвано с капак). След известно време водата, която се разтопява, ще се събере в пространството за събиране на водата в долната част на хладилника ви.

Отстранете натрупаната вода с помощта на мека гъба или др. и подсушете старательно.

Не забравяйте да завъртите бутона за настройка на термостата на позиция, различна от „Изключено“, за да рестартирате хладилника.

Оставете хладилника да работи за 2 часа, докато е празен и вратите са затворени, преди да поставите храната в него.

Монтаж

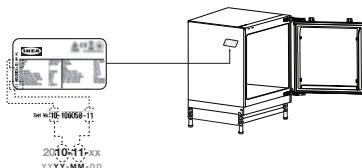
За да подгответе продукта за употреба, уверете се, че електрическото окабеляване и водопроводната инсталация са подходящи, като се позовавате на информацията в ръководството за потребителя. Ако не, обадете се на квалифициран електротехник и водопроводчик и вземете необходимите мерки.

△ВНИМАНИЕ: Производителят не носи отговорност за щети, причинени от дейности, извършени от неоторизирани лица. За да избегнете разклащане, поставете продукта на равна повърхност.

△ВНИМАНИЕ: По време на монтажа захранващият щепсел на продукта не трябва да се включва. В противен случай съществува опасност от смърт или сериозно нараняване!

△ВНИМАНИЕ: Ако вратата на помещението, където ще бъде поставен продуктът, е толкова тясна, че продуктът не може да премине през нея, прекарайте продукта, като го завъртите настрихи; в противен случай се обадете на оторизиран сервиз.

- Не излагайте продукта на пряка слънчева светлина и не го съхранявайте на влажно място.
- Не монтирайте продукта на места, където температурата пада под 10 °C.



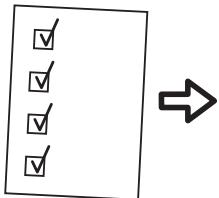
Контролен списък за проверка

Моля, следвайте контролния списък за проверка, преди да използвате Вашия уред.

Ако някой отговор е НЕ, моля, следвайте съответното действие.

Моля, не забравяйте да запишете серийния номер на продукта и номера на артикула според изискванията и да прикачете разписката си към тази страница.

Сериен номер на продукта (табелка с данни)	
Артикулен номер на продукта (табелка с данни)	
Дата на закупуване	



	Ако отговорът е ДА	Действия, които да направите, ако отговорът е НЕ
Кондензационна тава Проверете дали тръбата е вътре в таблата	<input checked="" type="checkbox"/> Никакви действия	Поставете тръбата вътре в тавата
Уверете се, че уплътнението уплътнява цялата врата, когато вратата е затворена	<input checked="" type="checkbox"/> Никакви действия	Обърнете се към AI - стъпка за подравняване на вратата
Проверете дали няма сблъсък между части/мебели при отваряне/затваряне на охладителната врата	<input checked="" type="checkbox"/> Никакви действия	Обърнете се към AI - стъпка за подравняване на вратата
Осигурете монтаж във всяка кухненска система и я закрепете според нуждите	<input checked="" type="checkbox"/> Никакви действия	Следвайте AI за правилния монтаж

Технически данни

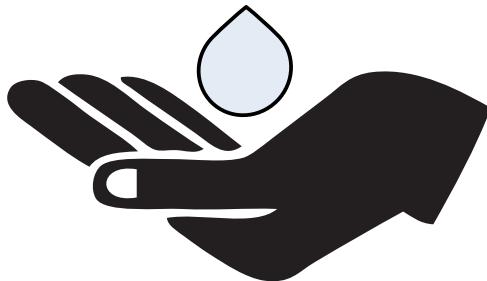
IKEA	YTTERNÅS	4,9	176	36	E
Марка	Модел	Капацитет на замразяване (кг/24ч)	Консумация на енергия (kw/година)	Ниво на шум (dba)	Енергиен клас

Този хладилник съдържа биоцидни продукти в следните части за предотвратяване на растежа на сухи гъбички и нежелани миризми.

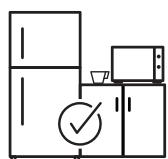
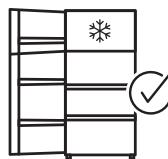
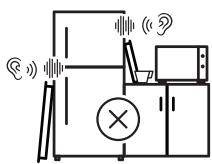
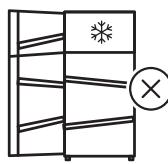
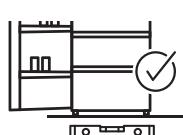
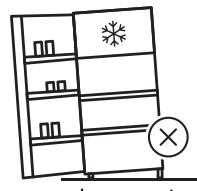
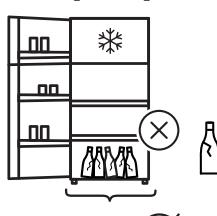
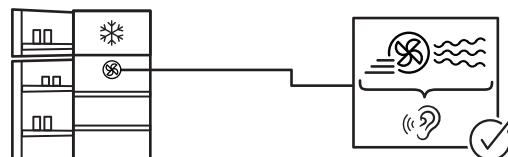
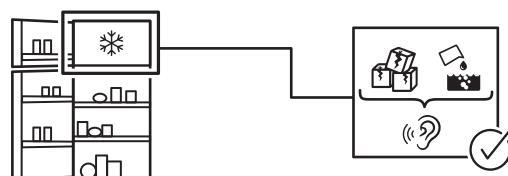
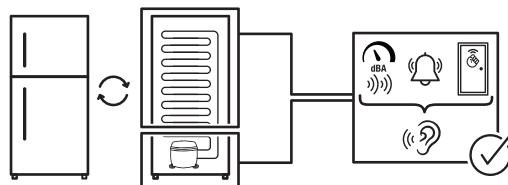
Активно вещество:

- Сребро (CAS: 7440-22-4) съдържа (нато) сребро за дръжката на вратата и въглеродния филтър
- Титанов диоксид (CAS: 13463-67-7) съдържа (нато) титанов диоксид за въглероден филтър
- IPBC (CAS: 55406-53-6) за печат

Концентрациите на биоцидите са много ниски, поради което не би трябвало да представляват неприемливи рискове за здравето.

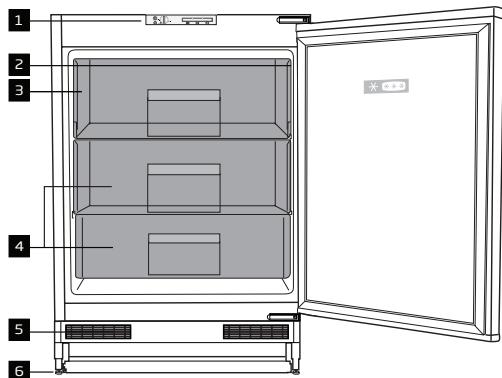


Потенциална причина за шум

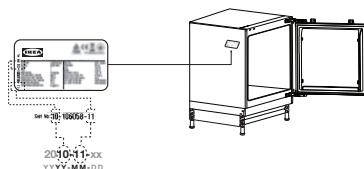


За да изтеглите пълната версия, посетете www.ikea.com

Descrierea produsului



- 1 Panoul de control
- 2 Compartimentul de congelare rapidă
- 3 Placă de identificare
- 4 Compartimentul de depozitare a alimentelor congelate
- 5 Grilă de aerisire
- 6 Picioare ajustabile

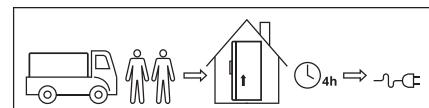


Prima utilizare

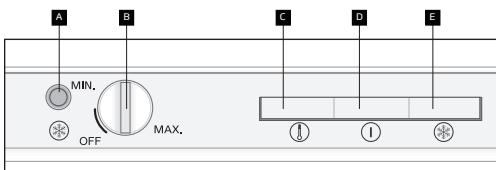
Înainte de a utiliza frigidul, asigurați-vă că au fost efectuate pregătirile necesare în conformitate cu instrucțiunile din secțiunile "Informații despre siguranță" și "Instalare".

Dacă produsul este transportat în poziție orizontală, nu îl conectați la sursa de alimentare pentru primele 4 ore.

Păstrați produsul în funcțiune fără a pune alimente înăuntru timp de 12 ore și nu deschideți ușa, decât



Utilizare zilnică



Indicatoare LED și panou de control

Indicatoarele LED din secțiunea frontală a frigidului au rolul de a vă ajuta la monitorizarea funcționării aparatului. Când aparatul este băgat în priză, se aprind mai întâi toate ledurile și apoi se sting. După 10 sec. se aprinde ledul verde în condițiile menționate în secțiunea Butonul de reglare a termostatului.

Păstrați alimentele în frigid în condiții de siguranță prin monitorizarea și utilizarea acestor LED-uri și controale, după cum este explicitat mai jos:

Butonul de congelare rapidă (A): Este utilizat pentru a congela rapid alimentele. Este posibil ca, la apăsarea butonului, compresorul să nu funcționeze imediat, ci după un timp, ceea ce este absolut normal. Pentru a dezactiva funcția, butonul de congelare rapidă (A) este apăsat din nou o dată sau se dezactivează automat după 24 de ore.

Butonul de setare a termostatului (B):

Este utilizat pentru a regla frigidul între valorile minime și maxime. Aparatul poate trece în poziția OPRIT atunci când butonul este reglat sub MIN. Atunci când indicatorul luminos verde este OPRIT, aparatul este, de asemenea, OPRIT.

Odată ce este OPRIT (chiar și pentru dezghetare), vă rugăm să reglați butonul undeva peste MIN pentru a vă asigura că este PORNIT din nou. Când aparatul este PORNIT, indicatorul verde (D) se va aprinde.

LED-ul portocaliu (E): Se aprinde atunci când este apăsat butonul de congelare rapidă de pe panoul cu LED-uri. În acest caz, frigiderul funcționează continuu.

Apăsați din nou butonul atunci când alimentele pe care doriti să le congelezi rapid ajung la temperatura dorită, iar LED-ul portocaliu se va stinge.

LED-ul verde (D): Se aprinde continuu după conectarea frigiderului.

LED-ul roșu (C): Vă avertizează prin aprinderea continuă atunci când frigiderul începe să funcționeze, dacă nu se obține un efect de răcire suficient, când ușa rămâne deschisă pentru o perioadă lungă de timp și când sunt încărcate alimente în exces.

Când aparatul este băgat în priză, după primele 60 de ore, se poate aprinde lumina roșie. Acest lucru înseamnă că aparatul nu a putut să obțină încă efectul de răcire așteptat. Atunci când se obține efectul de răcire așteptat, ledul se stinge.

Dacă LED-ul roșu se aprinde continuu atunci când nu există condiții menționate în coloana alăturată, apelați service-ul nostru autorizat.

Setarea temperaturii de funcționare

Vă rugăm să alegeti setarea în conformitate cu temperatura dorită.

Temperatura din interior depinde de temperatura ambientală, de frecvența deschiderilor ușii frigiderului, și de cantitatea de alimente depozitată în frigider.

Deschiderea frecventă a ușii frigiderului va cauza creșterea temperaturii din interiorul acestuia.

Din acest considerent este recomandat să închideți ușa frigiderului cât mai curând posibil după ce ați scos sau introdus alimente în acesta.

Temperatura normală pentru depozitare în cazul aparatului dumneavoastră trebuie să fie -18°C (0°F). Se pot obține temperaturi mai scăzute prin reglarea butonului termostatului spre .

Vă recomandăm verificarea temperaturii cu un termometru, pentru a vă asigura că în compartimentele de depozitare se păstrează temperatura dorită. Este indicat să citiți repede temperatura de pe termometru, deoarece valoarea indicată va crește rapid când scoateți termometrul din frigider.

Congelarea

Congelarea alimentelor

Compartimentul de congelare este marcat cu acest simbol  .

Puteți utiliza acest produs atât pentru congelarea alimentelor proaspete cât și pentru depozitarea alimentelor pre înghețate.

Vă rugăm să consultați recomandările de pe ambalajul alimentelor.

⚠️ Atenție

Nu depozitați băuturi carbogazoase, sticla poate exploda în momentul când lichidul din interior va îngheța.

Aveți grijă cu produsele congelate, cum ar fi cuburile de gheată colorate. Nu depășiți capacitatea de congelare a aparatului dumneavoastră în cursul de 24 de ore. Consultați eticheta de identificare.

Pentru a fi păstrată calitatea alimentelor, congelarea trebuie făcută cât mai repede posibil.

În acest mod, capacitatea de congelare nu va fi depășită iar temperatura interioară a frigiderului nu va crește.

⚠️ Atenție

Păstrați întotdeauna separat alimentele congelate de alimentele recent depozitate.

Când congelezi alimente calde, compresorul de răcire va funcționa continuu până când alimentele vor fi complet înghețate. Aceasta va cauza răcirea excesivă a compartimentului de refrigerare.

Dacă veți întâmpina dificultate în deschiderea ușii imediat după ce ati închis-o, nu vă îngrijorați. Acest fapt se datorează diferenței de presiune, aceasta se va echilibra după câteva minute și veți putea deschide ușa normal.

Imediat după ce închideți ușa veți auzi un sunet de vidare. Este căt se poate de normal.

- Alimentele congelate pot fi păstrate până la 3 luni, în general, la temperaturi sub -18°C. Perioadele de depozitare pot varia în funcție de tipul de aliment. Perioadele de depozitare sau datele de expirare ale acestor alimente sunt indicate pe ambalaj de către producătorii acestora.
- Alimentele congelate pe care le-ați cumpărat trebuie puse în congelator înainte de a se dezgheța.
- Alimentele congelate pot fi păstrate în compartimentele cu sertare.

Pentru a asigura păstrarea calității alimentelor oferită de producător și comerciant trebuie să aveți în vedere următoarele:

1. Puneți pachetele în congelator cât mai repede posibil după ce le-ați cumpărat.
2. Nu depășiți termenele de pe ambalaj, "Data expirării" sau "A se consuma înainte de"
3. Vă rugăm să rețineți că sertarele, coșurile, clapele, tăvile sunt toate detașabile.

Dezghetarea

Înghețarea gheții care se formează pe evaporatorul frigiderului dvs. va reduce eficiența de răcire a acestuia.

Prin urmare, trebuie să dezghetezi gheata atunci când grosimea stratului de gheată din jurul evaporatorului ajunge la aproximativ 5 mm. Se recomandă să dezghetezi gheata atunci când frigiderul nu este umplut prea mult sau este gol.

Înfășurați alimentele din frigider cu câteva foi de hârtie și păstrați-le în cel mai răcoros loc posibil sau într-un alt frigider.

Răsuții butonul de setare a termostatului la "oprit" sau scoateți cablul de alimentare din priză pentru a efectuadezghetarea.

Scoateți sertarele frigiderului (nu este necesar să scoateți capacul compartimentului echipat cu capac). După un anumit timp, apa care se topește se va acumula în bazinul situat în partea de jos a frigiderului.

Eliminați apa acumulată cu ajutorul unui burete moale etc. și uscați bine bazinul.

Nu uități să răsuțuiți butonul de setare a termostatului pe o altă poziție decât cea de "oprit" pentru a reporni frigiderul.

Folosiți frigiderul timp de 2 ore, gol și cu ușile închise, înainte de a pune alimentele în el.

Instalare

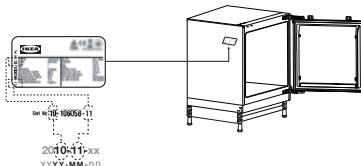
Pentru ca produsul să fie pregătit de utilizare, aveți grijă ca instalația electrică și instalațiile sanitare să fie corespunzătoare, consultând informațiile din manualul de utilizare. În caz contrar, chemați un instalator sau un electrician calificat pentru a efectua eventualele aranjamente necesare.

AVERTIZARE: Producătorul nu este răspunzător pentru daunele cauzate de operațiunile efectuate de persoane neautorizate. Pentru a evita trepidățiile, așezați produsul pe o suprafață plană.

AVERTIZARE: În timpul instalării, fișa de alimentare a produsului nu trebuie să fie conectată la priză. În caz contrar, există pericolul de moarte sau de rănire gravă!

AVERTIZARE: Dacă ușa încăperii în care va fi amplasat produsul este îngustă iar produsul nu poate trece prin ea, treceți produsul întorcându-l într-o parte; în caz contrar, apelați la un service autorizat.

- Nu expuneți produsul la lumina directă a soarelui și nu îl depozitați în medii umede.
- Nu instalați produsul în medii în care temperatura scade sub 10°C.



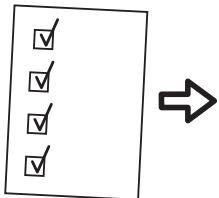
Lista de verificare a inspectiei

Vă rugăm să urmați lista de verificare a inspectiei înainte de a utiliza aparatul.

În cazul în care răspunsul este NU, vă rugăm să urmați acțiunea relevantă.

Vă rugăm să nu uitați să notați numărul de serie al produsului și numărul de articol, după caz, și să ataşați confirmarea de primire la această pagină.

Numărul de serie al produsului (plăcuța de identificare)	
Numărul de articol al produsului (plăcuța de identificare)	
Data achiziționării	



	Dacă răspunsul este DA	Acțiuni de întreprins dacă NU
Tavă de condensare Verificați dacă tubul se află în interiorul tăviței	<input checked="" type="checkbox"/> Nici o acțiune	Puneți tubul în interiorul tăviței
Asigurați etanșarea garniturii de etanșare în jurul ușii atunci când aceasta este închisă.	<input checked="" type="checkbox"/> Nici o acțiune	Consultați etapa A1 - alinierea ușilor.
Verificați dacă nu există coliziuni între piese/furnituri în timpul deschiderii/închiderii ușii de răcire	<input checked="" type="checkbox"/> Nici o acțiune	Consultați etapa A1 - alinierea ușilor.
Asigurați instalarea în interiorul oricărui sistem de bucătărie și fixați după cum este necesar	<input checked="" type="checkbox"/> Nici o acțiune	Urmați A1 pentru instalarea corectă

Specificații tehnice

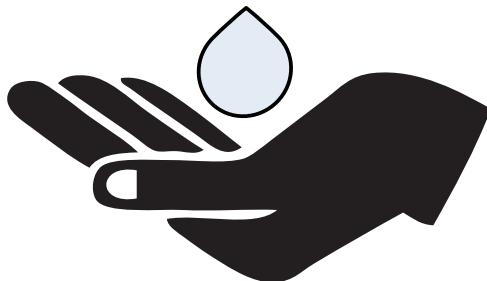
IKEA	YTTERNÄS	4,9	176	36	E
Brand	Model	Capacitatea de congelare (kg/24h)	Consumul de energie (kw/an)	Nivel zgomot (dba)	Clasa de energie

|- - - - - | Acest frigider conține produse biocide în următoarele părți pentru a preveni dezvoltarea ciupercilor pe pelicula uscată și pentru a elibera mirosurile nedorite.

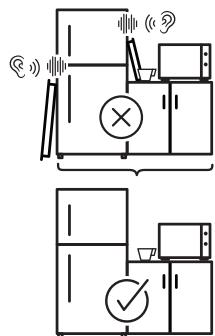
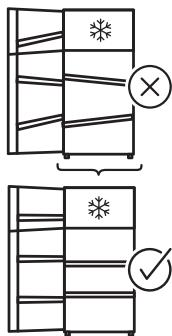
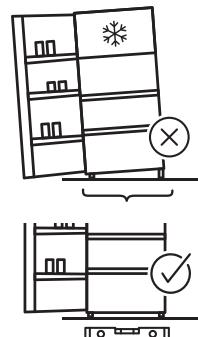
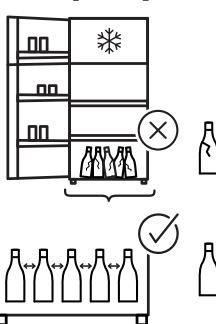
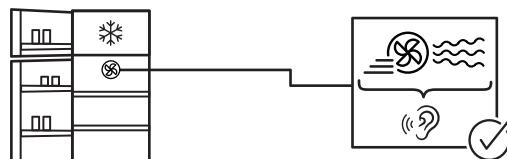
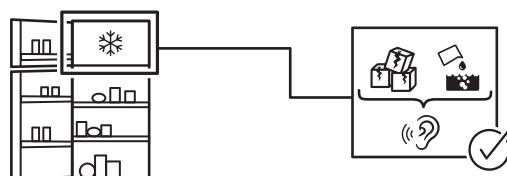
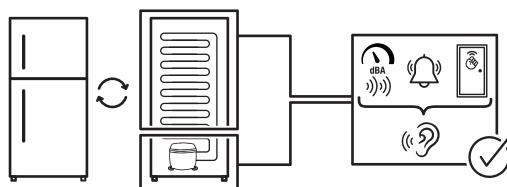
|- **Substanță activă:**

- Argint (CAS: 7440-22-4) conține argint (nano) pentru mânerul ușii și filtrul de carbon
- Dioxid de titan (CAS: 13463-67-7) conține dioxid de titan (nano) pentru filtrul de carbon
- IPBC (CAS: 55406-53-6) pentru etanșare

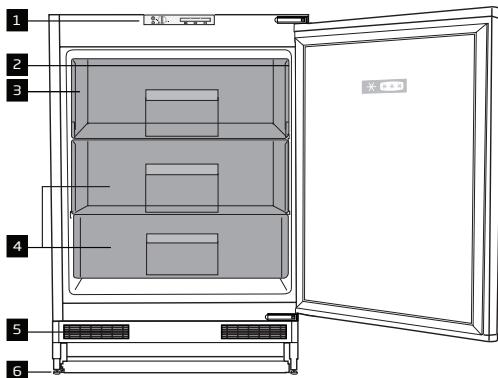
|- Concentrațiile produselor biocide sunt foarte scăzute și, prin urmare, nu ar trebui să prezinte riscuri inacceptabile pentru sănătate.



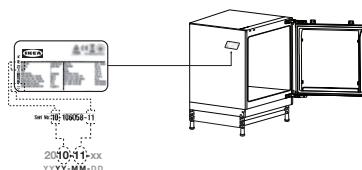
Cauze posibile ale zgromotului



Termékleírás



- 1 Vezérlőpanel
- 2 Gyorsfagyaszató
- 3 Adattábla
- 4 Fagyasztott élelmiszert tároló rekeszek
- 5 Szellőzőrács
- 6 Beállítható lábak

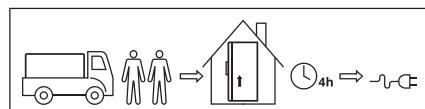


Első használat

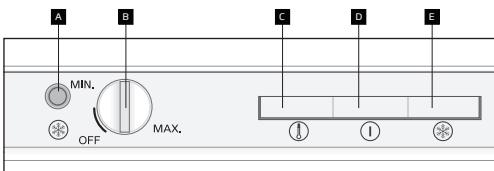
A A hűtőszekrény használata előtt győződjön meg róla, hogy elvégezte a „Biztonsági információk” és az „Üzembe helyezés” bekezdés alatt felsorolt összes előkészületi műveletet.

Ha a terméket vízszintesen szállítják, az első 4 órában ne csatlakoztassa a termékét a tápellátáshoz.

Működtesse a terméket étel behelyezése nélkül 12 óráig és ne nyissa ki az ajtót, kivéve ha ez elengedhetetlen fontos.



Napi használat



LED visszajelzők a vezérlőpanelen

A hűtőszekrény első részén található LED visszajelzők feladata, hogy segítsenek Önnek felügyelni a hűtőszekrény működését.

Amikor a készüléket bedugja a hálózatba, először az összes LED felvillan, majd elaltszik. 10 másodperc múlva a zöld LED világít a Termosztát beállítása gomb fejézetben leírt állapotban.

Tartsa az élelmiszereket a hűtőszekrényben biztonságos módon, ehhez figyelje a LED visszajelzőket és a vezérlőket az alábbiak szerint:

Gyorsfagyaszás gombja (A): Segítségével gyorsan lefagyaszthatók az élelmiszerek. A kompresszor nem feltétlenül indul el egyszerre, előfordulhat, hogy egy kis idő elteltik a gomb megnyomását követően, ez a normál működés része.

A funkció kikapcsolásához ismét meg kell nyomni a gyorsfagyaszás gombot (A), vagy a funkció 24 óra elteltével automatikusan kikapcsol.

Termosztát állítógombja (B):

A hűtőszekrény minimum és maximum értékek közötti beállítására szolgál.. Előfordulhat, hogy a berendezés kikapcsol, ha ezt a gombot a MIN érték alá állítja. Ha a zöld visszajelző lámpa kialszik, akkor a berendezés is kikapcsol.

Ha a berendezés kikapcsolt (akár leolvastás miatt), állítsa a gombot a MIN érték fölött, hogy a berendezés ismét bekapcsoljon. Ha a berendezés be van kapcsolva, a zöld visszajelző lámpa (B) világít.

Naranccsárga LED (E): Akkor világít, ha a LED panelen a gyorsfagyasztsás gombját megnyomja
Ebben az esetben a hűtőgép folyamatosan működik.

Nyomja meg újra a gombot, amikor a gyorsfagyasztni kívánt étel eléri a kívánt hőmérsékletet, és a narancssárga LED kialszik.

Zöld LED (D): Folyamatosan világít, ha a hűtőszekrény csatlakoztatta az elektromos hálózathoz.

Piros LED (C): Akkor világít folyamatosan, amikor a hűtőgépet elindítja, ha nem megfelelő a hűtőkapacitás, ha az ajtó hosszabb ideig nyitva marad, illetve ha nagyobb mennyiségű élelmiszert helyezett a hűtőszekrénybe.

Amikor a készüléket bedugja a konnektorba, az első 60 óra után a piros lámpa felvillanhat. Ez azt jelenti, hogy a készülék még minden nem érte el a várt hűtési eredményt. A várt hűtési eredmény elérésekor a LED kialszik.

Ha a piros LED akkor is világít, amikor a szomszédos oszlopból felsorolt feltételek nem teljesülnek, vegye fel a kapcsolatot a hivatalos márkaszervizzel.

A működési hőmérséklet beállítása

Válassza ki a kívánt hőmérsékletnek megfelelő beállítást.

A belső hőmérséklet függ a környezeti hőmérséklettől, az ajtónyitások gyakoriságától, illetve a hőtőben tárolt élelmiszer mennyiségtől is.

A gyakori ajtonyitások miatt a belső hőmérséklet megemelkedhet.

Emiti javasolt a használatot követően az ajtót mielőbb becsukni.

A normál tárolási hőmérséklet a berendezésben -18 °C (0 °F). Alacsonyabb hőmérséklete a beállítása a termosztát gomb pozícióba történő elforgatásával lehetséges.

Azt javasoljuk, hogy ellenőrizze a tárolórekeszek hőmérsékletét egy hőmérővel, hogy a kívánt hőmérsékletet biztosítani tudja. Azonnal olvassa le a hőmérő által mutatott értéket, mivel a hőmérő által jelzett érték gyorsan emelkedik azt követően, hogy eltávolította a fagyaszóból.

Fagyasztsás

Élelmiszerek fagyasztsága

A fagyasztórekesz szimbólummal van jelezve. A berendezést használhatja friss élelmiszerek fagyasztságára vagy előre fagyaszott élelmiszerek tárolására.

Tartsa be az élelmiszer csomagolásán található javaslatokat.

△ Figyelem

Ne fagyasszon le szénszavas italokat, a palack felrobbanhat, ha a folyadék megfagy.

Legyen óvatos a fagyaszott termékekkel, például színes jégkockákkal. Ne lépje túl a készülék 24 órás fagyasztsási kapacitását. Lásd a címkézést.

Ahhoz, hogy a élelmiszer minőségét megoríthesse, a fagyaszta a lehető leghamarabb el kell végezni.

Ha nem lépi túl a fagyasztsási kapacitást, a hőmérséklet a fagyasztóban nem emelkedik meg.

△ Figyelem

A mélyfagyasztsott termékeket minden esetben tartsa a frissen behelyezett élelmiszerektől távol.

Ha meleg élelmiszereket szeretne mélyfagyasztni, a hűtőkompresszor addig működik, amíg az élelmiszerek teljesen meg nem fagynak. Emiatt a fagyasztorékesz még jobban lehűhet.

Ha a becsukást követően egy kicsit nehezebben nyitható a fagyaszto ajtaja, ne aggódjon. Ezt a nyomáskülönbég okozza, amely néhány perc alatt kiegyenlítődik és az ajtó normál módon nyitható.

Az ajtó becsukását követően hallhatja a vákuum hangját. Ez teljesen normális.

- A fagyaszott élelmiszerek akár 3 hónapig is tárolhatók -18°C alatti hőmérsékleten. A tárolási időtartam az élelmiszer típusától is függ. Ilyen élelmiszerek esetén a tárolási időszak lejáratát dátumát a gyártó a csomagoláson feltünteti.
- A fagyaszott élelmiszereket még az előtt be kell helyezni a fagyasztóba, hogy azok felolvadnának.
- A fagyaszott élelmiszerek a fiókos rekeszeken tárolhatók.

Ahhoz, hogy a élelmiszergyártó és a kereskedő által előállított kiemelkedő minőség fenntartható legyen, a következőkre kell odafigyelni:

1. A vásárlást követően a lehető leghamarabb helyezze a terméket a fagyasztóba.
2. Ne lépje túl a csomagoláson feltüntetett „Fogyásztható”, „Minőségét megörzi” dátumokat.
3. Tartsa szem előtt, hogy a fiókok, kosarak, elválasztók, tálcák mindenkorának megfelelően.

Mélyfagyasztsás

A hűtőszekrény evaporátorán felhalmozódó jég csökkenti annak hatékonyságát.

Az evaporátor körül megjelenő 5 mm vastag jeget már le kell olvasztani. Javasolt a hűtőszekrényt olyankor leolvasztani, amikor nincs benne sok élelmiszer vagy éppen üres.

Tekerje be a hőtőben található élelmiszereket néhány réteg papírral és helyezze hűvös helyre őket, vagy egy másik hűtőszekrénybe.

Allítsa a termosztát beállító gombját „ki” állásba, vagy húzza ki a tápkábelt, hogy elvégezhesse a leolvasztást.

Távolítsa el a hűtőszekrény fiókjait (nem szükséges a fedéllel ellátott rekeszek fedelének eltávolítása). Kis idő elteltével az olvadást követően megjelenő víz felhalmozódik a hűtőszekrény alján.

A felhalmozódott vizet távolítsa el egy puha szivacsal, és törölje szárazra a hűtőt.

Ne felejtse el a termosztát beállító gombját visszaállítani „ki” állásból, hogy újra elindíthassa a hűtőszekrényt.

Az élelmiszerek visszahelyezése előtt járassa a hűtőszekrényt 2 óra hosszan becsukott ajtók mellett.

Üzembe helyezés

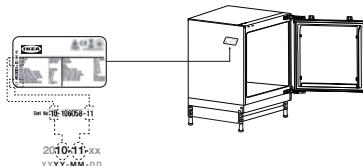
A termék használatra kész állapotba hozásához ügyeljen arra, hogy az elektromos vezetékek és a vízvezetékek megfelelők legyenek a használati útmutatóban található információk alapján. Ha nem, hívjon fel egy szakképzett villanyszerelőt és vízvezeték-szerelőt, és intézkedjen a szükséges intézkedésekről.

△FIGYELEM: A gyártó nem felelős az illetéktelen személyek által végzett műveletek által okozott károkért. A rázkódás elkerülése érdekében helyezze a terméket sima felületre.

△FIGYELEM: A telepítés során a termék hálózati csatlakozóját nem szabad bedugni. Ellenkező esetben fennáll a halál vagy súlyos sérülés veszélye!

△FIGYELEM: Ha annak a helyiségnak az ajtónyílása, ahol a terméket helyezi, olyan szűk, hogy a termék nem fér át rajta, akkor a terméket oldalra fordítva adja át; ellenkező esetben hívjon egy hivatalos szervizt.

- Ne tegye ki a terméket közvetlen napfénynek, és ne tárolja párás helyen.
- Ne telepítse a terméket olyan helyen, ahol a hőmérséklet 10 °C alá csökken.



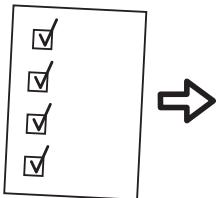
Ellenőrzőlista

Kérjük, a készülék használata előtt kövesse az ellenőrzőlistát.

Ha bármelyik kérdésre NEM a válasz, hajtsa végre a kapcsolódó műveletet.

Kérjük, ne felejtse el felírni a termék sorozatszámát és cikkszámát, és csatolja a blokkot ehhez az oldalhoz.

Termék sorozatszáma (adattábla)	
Termék cikkszáma (adattábla)	
Vásárlás dátuma	



	Ha a válasz IGEN	Műveletek NEM esetén
Kondenzációs tálca Ellenőrizze, hogy a cső a tálcában van	<input checked="" type="checkbox"/> Nincs teendő	Helyezze a csövet a tálcaba
Ellenőrizze, hogy a tömítés az ajtó körül mindenhol tömít, amikor az ajtó zárva van.	<input checked="" type="checkbox"/> Nincs teendő	Lásd az Al-t - ajtó beállítása
Ellenőrizze, hogy a hűtőajtó nyitásakor/zárásakor nem ütköznek-e össze az alkatrészek/berendezések.	<input checked="" type="checkbox"/> Nincs teendő	Lásd az Al-t - ajtó beállítása
Biztosítsa a berendezést a konyhában, szükség szerint rögzítse	<input checked="" type="checkbox"/> Nincs teendő	A megfelelő telepítéssel kapcsolatban kövesse az Al-t

Műszaki adatok

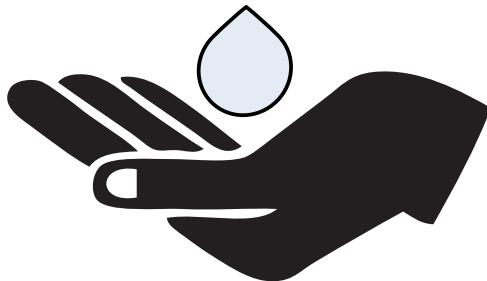
IKEA	YTTERNÅS	4,9	176	36	E
Gyártó	Modell	Fagyaszta kapacitás (kg/24h)	Energiafelhasználás (kW/év)	Zajszint (dbA)	Energiaosztály

Ez a hűtőszekrény az alábbi részekben biocid termékeket tartalmaz a szárazfilm gombásodás megelőzésére és a nem kívánt szagok megszüntetésére.

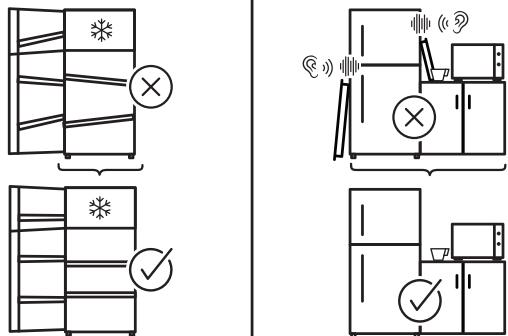
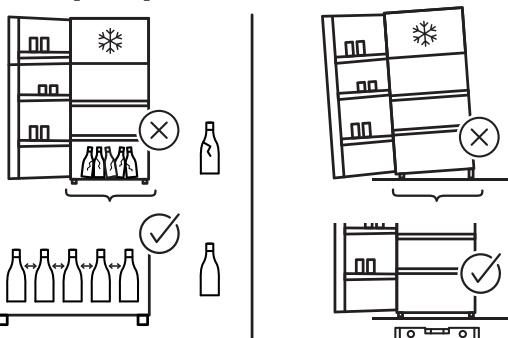
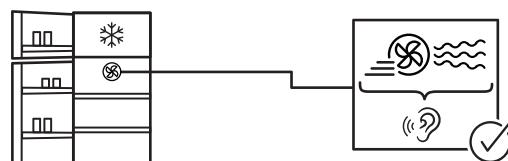
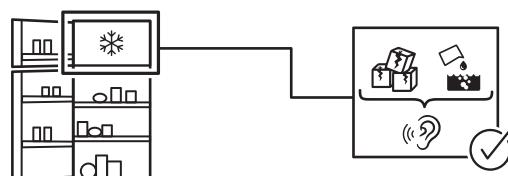
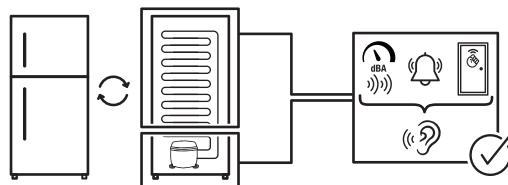
Aktív anyag:

- Ezüst (CAS: 7440-22-4)
(nano) ezüstöt tartalmaz az ajtókilincsen és a szénszűrőkön
- Titándioxid (CAS: 13463-67-7)
(nano) titándioxidot tartalmaz a szénszűrőkön
- IPBC (CAS: 55406-53-6) a tömítésekben

A biocid termékek koncentrációja nagyon alacsony, ezért nem jelentenek elfogadhatatlan egészségügyi kockázatot.



Potenciális zajok oka



CE

58 9600 0100/AB
4/4

© Inter IKEA Systems B.V. 2023

50111

AA-2414334 - 3